

für ganz Großbritannien und Irland nimmt Bestellungen entgegen die deutsche Buchhandlung von Franz Thimm, 3 Brook Street Grosvenor Square, London, W. und 32 Princess Street, Manchester.  
Die Danziger Zeitung erscheint täglich mit Ausnahme  
bei Sonn- und Feiertage um 5 Uhr Nachmittags.  
Bestellungen werden in der Expedition (Scherbergasse 2) und auswärts  
bei allen kgl. Postanstalten angenommen.

# Danziger Zeitung

Organ für West- und Ostpreußen.



# Zeitung

Amtliche Nachrichten.  
Se. Königliche Hoheit der Prinz-Régent haben, im Namen  
Se. Majestät des Königs, Allernächste geruht:  
Dem Königlich bayerischen ordentlichen Professor Dr. v. Sybel  
zu München und dem Großherzoglich badischen ordentlichen Professor  
Dr. Haesler zu Heidelberg den Röthen Adler-Orden dritter Klasse,  
so wie dem Rechtsanwalt und Notar, Justiz-Rath Fritze zu Magdeburg,  
und dem Konsul Hemberg zu Oststadt den Röthen Adler-Orden  
vierter Klasse; ferner  
dem Kreis-Physikus Dr. Serlo in Crossen den Charakter als Sanitätsrat; so wie  
bei der Oberrechnungs-Kammer den Geheimen Rechnungs-Revisor  
Carl Gottfried Krohn und Carl Heinrich Ludwig Uting den Charakter  
als Rechnungs-Rath zu verleihen.

(B.I.B.) Telegraphische Nachrichten der Danziger Zeitung.

Paris, 5. Octbr. Der heutige „Constitutionnel“ sagt, indem er die Allocution des Papstes bringt, er halte sich für verpflichtet, auf einige Institutionen, die man über die französische Politik nicht hätte erwarten sollen, zurückzukommen; noch unerklärlicher sei das Stillschweigen in Betreff des Schutzes, welchen die französische Regierung dem Erbe Petri gewährt; aber etwas gibt uns diesem Stillschweigen gegenüber Recht, das ist der weise Entschluß, den der heilige Vater gefaßt zu haben scheint, in Rom unter dem Schutze dieser großen katholischen Nation zu bleiben, deren Absichten man verstehen kann, aber nicht deren Dienst.

Turin, 5. October. Hier eingetroffene Nachrichten aus Neapel vom 2. d. melden, daß die Königlichen, von Caserta zurückgeworfen, eingeschlossen worden sind. 2000 Gefangene fielen in die Hände der Garibaltianer.

Ancona, 4. October. Der König Victor Emanuel drückt in einem Tag-Befehl den Soldaten sein Zufriedenheit aus und sagt, er sende die Besiegten zurück, nachdem sie die Erfahrung gemacht haben, daß Gott denjenigen belohne, der den Völkern diene, aber nicht den, der das Volk unterdrücke. Es heißt ferner in demselben: Wir müssen eine recht starke italienische Monarchie gründen; die Völker werden uns in Eintracht helfen. Der Tag-Befehl schließt mit der Ankündigung, daß der König den Oberbefehl über die Armee übernehmen werde.

Wien, 5. October. Die heutige „Amtszeitung“ enthält ein Kaiserliches Handschreiben an den serbischen Patriarchen Rajačić, in welchem die Abhaltung einer Synode der griechischen nichtunirten Bischöfe zur Beratung der allgemeinen Angelegenheiten ihrer Kirche in Österreich und zur Vorlegung ihrer canonisch begründeten Wünsche und Anträge genehmigt wird. Wenn Angehörige der nichtunirten Kirche durch unlautere Mittel veranlaßt werden, ihr Glaubensbekenntnis zu ändern, so haben die Bischöfe um Schutz dagegen sich an die Behörden zu wenden. Den griechisch nichtunirten Serben in Wien ist die Vereinigung zu einer Pfarrgemeinde, so wie der Bau einer Kirche, eines Pfarr- und Schulhauses gestattet. Der Kaiser wird bedacht sein, daß auch ein der griechischen nichtunirten Kirche Angehöriger im Cultusministerium angestellt werde.

(Danziger Stadttheater.) Die „Hugenotten“ haben sich von allen Meyerbeer'schen Opern am festesten auf dem deutschen Opernrepertoire erhalten, und sie lassen allerdings die eminenten Fähigkeiten des ebenso begabten als spekulativen Componisten auf dem Culminationspunkte seiner Productionskraft erkennen. So wenig wir auch derartige historische Stoffe als das richtige Genre für die Operncomposition gelassen können (es würde diese Methode, die wirkliche Geschichte zu componiren, am Ende dahin führen, daß Friederich der Große oder Napoleon sich uns auf der Bühne in Arien oder Recitatives explicieren), so ist doch nicht in Abrede zu stellen, daß gerade diese Klippe im Texte von dem Genie Scribe's mit bewundernswürdigem Geschick umgangen ist, indem er der ganzen Historie eine romantische Färbung zu geben verstand, welche zu einem durchaus neuen Operngenre führte. Aber es gehörte auch eben ein Scribe'sches Genie dazu, in dieser leichten Mischung widerstreitender Elemente das Richtige zu treffen, und im Allgemeinen dürfte eine solche, in dem Erfolge von der Geschicklichkeit eines individuellen Talentes abhängige, Operngattung keine Zukunft haben. In seltener Weise haben sich hier Dichter und Componist mit ihren glänzenden und gerade ihnen Beiden eigenhümlichen Fähigkeiten zusammengefunden. Meyerbeers ursprünglich ganz der Romantik angehörendes musikalisch Talent wird hier in den „Hugenotten“, ohne die ursprüngliche Färbung ganz zu verlieren, speculativ, geistreich und schmiegt sich damit ganz den Bedingungen des Textes an.

Während aber die falsche Richtung nur durch das ungewöhnliche Talent zweier sich so glücklich in die Hände arbeitenden Kräfte, wie Scribe und Meyerbeer, eingerichtet wurde, und ganz besonders in den Hugenotten gewissermaßen sich selbst auf das glücklichste betrog, kam in den späteren minder gelungenen Werken der eigentliche „Schaden“ recht unverhüllt zum Vorschein.

Sowie in den Hugenotten die Productivkraft des Componisten ihren Höhepunkt erreichte, so tritt auch in dieser Oper der außerordentliche praktische Vorzug der Meyerbeer'schen Musik, das Sangbaure des selben, zum letztenmale so glänzend hervor. Meyerbeer hat hier den Wirkungskreis einer jeden Stimme so überaus glücklich stiftet, und allen Partieen der Oper so glänzende und dankbare Aufgabe gestellt, daß auch dieser Umstand das immer wieder neue Erscheinen der Oper, und das rege

Preis pro Quartal 1 R. 15 Fr., anwärts 1 R. 20 Fr.  
Insertionsgebühr 1 Fr. pro Zeile oder deren Raum.  
Inserate nehmen an: in Berlin: A. Kettner, Kurstraße 50;  
in Leipzig: Heinrich Hübler; in Altona: Haesenstein & Vogler.  
J. Türkheim in Hamburg.

Berlin, 5. October. Nach hier eingegangenen Nachrichten aus Coburg hat sich die auf den 5. festgesetzte gewesene Abreise der Königin Victoria nach Koblenz wegen des eingetretenen Unfalls, welcher den Prinz-Gemahl betroffen, dahin geändert, daß dieselbe erst am Dienstag den 9. erfolgen soll. In Folge dieser Abänderung wird nun auch S. R. H. der Prinz-Régent und die Frau Prinzessin von Preußen erst am 8. d. von Baden-Baden aus in Koblenz eintreffen.

— (N. Pr. Ztg.) In der Presse ist die Rede von einer Commission, welche von Frankreich und Preußen niedergesetzt wäre, behufs der Ausführung eines Canals, der die Saar mit dem Rhein-Marne-Canal verbinden soll. So weit ist die Sache aber noch nicht gediehen; es wird vorerst ein Vertrag zu schließen sein, der die zu übernehmenden Verpflichtungen beider Staaten feststellt.

— Nach einer am 17. Juli d. J. ergangenen Ministerial-Verfügung sind die im Auslande lebenden Preußen zur Fortrichtung der Klassensteuer verpflichtet, und sie haben die Nebenserzung anderweiter Pässe u. s. w. nur zu erwarten, wenn die Steuer für das Jahr von ihnen berichtigt worden ist. — Ausländer, welche ohne Aufgabe des früheren Unterthanenverhältnisses in Preußen naturalisiert worden, resp. deren Kinder, sollen, wenn sie beim Eintritt des militärischlichen Alters oder im Laufe desselben in Preußen wohnhaft waren, zur Ableistung der Militärfreiheit im diesseitigen Heere herangezogen, andern Falles aber und nach Erfüllung der Militärfreiheit davon freigelassen werden.

— Wegen Medizinal-Pfuscherei wird, wie die „N. Pr. Z.“ erfährt, nächstens ein Prozeß gegen den Apfelweinhändler Peters vor dem Kriminalgericht verhandelt werden.

Der preußische Staat zählt gegenwärtig 47 Seminarien, davon 7 in Preußen, 4 in Brandenburg, 5 in Pommern, 7 in Schlesien (4 evangelische und 3 katholische), 4 in Posen (2 und 2), 9 in Sachsen (8 und 1), 6 in Westfalen (2 und 4), 5 in der Rheinprovinz (2 und 3).

Frankfurt a. M., 3. October. Auf Requisition der hiesigen preußischen Ministerresidentur wurde gestern der Buchdruckereibesitzer Reinhold Baiz vor den Oberstaatsprocurator Dr. Becker geladen, um den Verfasser, resp. den Herausgeber der „Militärischen Enthüllung“ von P. F. K., die kürzlich in seiner Druckerei gedruckt war en war, zu nennen und das Manuscript auszuliefern. Herr Baiz weigerte sich den Namen des Herausgebers zu nennen; das Manuscript war bereits mit der Correctur versandt worden, so daß die Nachforschung nach demselben ohne Resultat blieb.

Dresden, 3. October. Zur Constituirung einer volks-wirthschaftlichen Gesellschaft für die sächsischen Lande wird am 8. d. M. hier eine Versammlung abgehalten werden.

— [19. Versammlung deutscher Philologen, Schulmänner und Orientalisten in Braunschweig.] In der pädagogischen

Section begründete Riedanz aus Halberstadt seine These: „Das Leben und Recitiren der Klassiker“ in überzeugender Weise. Prof. Dietrich aus Grimma hatte fünf Thesen gestellt „Über den Unterricht der Geschichte am Gymnasium“, von denen die fünfte lebhaft verhandelt, endlich aber abgelehnt wurde. In der orientalischen Section erstattete Herr Dr. Oppert aus Paris einen höchst lehrreichen Vortrag über seine umfassenden Studien in der Entzifferung der Keilschriften.

In der dritten allgemeinen Sitzung vom 28. Sept. wurde für die nächste Zusammenkunft Frankfurt a. M. angenommen und das Präsidium für die 20. Versammlung in die Hände des Directors Claffen und Professor Fleckeisen gelegt. Sodann einigte man sich dahin, eine Anzahl von Universitäts-Professoren und Schulmännern zu einer Commission zu erwählen, welche für das nächste Jahr sich für geeignete Stoffe und Personen zu den zu haltenden Vorträgen bemühe möge, und daß man es gern seien werde, wenn auch Localvereine zur Förderung dieses Zwecks ihre Augenblicke richten wollten. Hector Stein aus Crefeld berichtete über die zwischen Moers und Crefeld gefundenen phalerae, Hofrat Prof. Ulrichs aus Würzburg über das Nereid-Denkmal von Xanthos, Director Lücker aus Paris über Sophokles und Euripides in Bezug auf die Benutzung auf den Schulen. Euripides habe aus dem Volksdrama ein Kunstdrama, das Vorbild des neueren Dramas, geschaffen, und zeigten seine Tragödien auch die gährende, vom Volkglauben immer mehr abschaffende und sich auflösende Zeit in einem nicht gerade erfreulichen Bilde, so sei doch seine Kenntnis als einer eigenthümlichen nothwendigen Entwicklung des klassischen Alterthums auf unsern Gymnasien neben Sophokles durchaus nicht zu entbehren. Die Zahl der in dieser Morgenstunde anwesenden Mitglieder betrug 323. In der Nachmittagsitzung las Dir. Gravenhorst aus Bremen seine ungedruckte Uebertragung des Sophokleischen König Oedipus und fand den lautesten Beifall. Der Vice-Präsident schloß die Versammlung mit der Hoffnung freundlichsten Wiedersehens in Frankfurt. Die Dankdagung an die herzogliche Regierung, die Stadtbehörde, das Präsidium und alle, welche dasselbe in seinen schwierigen Geschäften unterstützt, sprach Professor Haase aus Breslau, in dessen dreisaches Hoch die Anwesenden einstimmt. Abends war Festvorstellung im Theater.

Am 29. Morgens führte ein Freizug die Mitglieder nach der frischen Harzburg; von hier wurden einzelne Ausflüge in die nächste herrliche Berggegend gemacht. Gegen 7 Uhr Abends lehrte die Gesellschaft nach Braunschweig zurück, nachdem mehrere schon von der Harzburg aus Abschied genommen hatten. Der Rest der Gäste fuhr mit den Abendzügen in die Heimat; Alle aber gaben die Versicherung, daß die in Braunschweig verlebten Tage allen Teilnehmern ein Fest freundlicher Erinnerung bleiben werde.

Wien. Der „B. u. H. Z.“ wird vom 3. October geschrieben: Ich kann die verbürgte Mittheilung machen, daß Louis Napoleon, nachdem der Wunsch unzweideutig zu erkennen gegeben war, in einer persönlichen Begegnung Missverständnisse, die hier und da in Betreff der neuesten Politik des Tuilerienkabinetts aufgetaucht seien, zu beseitigen, vom Kaiser von Russland eine Einladung nach Warschau erhalten hat, daß aber in den letzten Tagen in Petersburg die Antwort eingetroffen sei, der Kaiser Napoleon müsse es sich für jetzt versagen, dieser Einladung Folge zu geben.

— Etrem Telegramm der „Presse“ aus Pesth zufolge haben weitere Internirungen stattgefunden: von zwei Personen in Temesvar, sechs Personen in Baja und einer in Zombor; unter den Internirten befindet sich ein Ingenieur, ein Kaufmann, ein Privatier.

Interesse, welches Sänger und Publikum daran nehmen, erklären mag.

Bei der gestrigen Aufführung war es vorzugsweise der Sänger des Raoul, welcher mit großer Spannung erwartet wurde, nachdem schon seit Wochen das Eintreffen des neuen Heldentenors eine brennende Frage gewesen. Wir bedauern, im Interesse des Publikums wie der Direction, daß der neue Vertreter dieses wichtigen Faches nicht den gewünschten Erfolg errungen hat. Herr Castelli (Frarke) hatte vor einigen Jahren in der Theaterwelt einen sehr günstigen Ruf, und auch die geistige Leistung desselben hat uns überzeugt, daß Herr Castelli dereinst ein sehr tüchtiger Sänger war. Aber dies Imperfectum war es wohl hauptsächlich, welches gestern unser Publikum in eine etwas kritische und pfiffige Stimmung versetzte. Einen sehr routinierten Sänger haben wir trotz allerdem in Herrn Castelli erkannt und Einzelnes war in der Leistung so erlungen (wir erinnern an die Cantilene des ersten Alters), daß der Künstler wohl eine lebhafte Anerkennung verdient hätte. Im Ganzen hat der Gesang des Herrn Castelli etwas Mattes; er wendet fast durchgängig die sehr gut gebildete Kopfstimme an, aber seinen Toneinsätzen und seinem ganzen Vortrag fehlt das Bestimmte, das scharf Pointierte, was gerade bei seinem Vorgänger ein so großer Vorzug war. Für einzelne Töne gebietet Herr Castelli über eine bedeutende Kraft, aber in etwas bewegteren Rythmen geht ihm dieselbe ganz verloren. Für einen Künstler, der sich nicht mehr in aufsteigender Linie befindet, ist es ungemein schwer, vor einem neuen Publikum auch seine unleugbaren Vorzüglich zur Geltung und zur gerechten Würdigung zu bringen; wir werden daher abwarten müssen, ob es Herrn Castelli gelingt, sich in ferneren Partieen mehr die Gunst des Publikums zu erwerben.

Neu besetzt waren ferner die Partieen der Königin, des Pagen und des St. Bris. — Fräulein Ungar (Margarethe) ließ zwar wegen plötzlichen Unwohlseins um Nachsicht des Publikums bitten, ihr körperliches Leiden schien jedoch den Gesang wenig zu beeinträchtigen; ihre sehr anerkennenswerthe Coloratur und ihr geschmackvoller Vortrag verdienten auch ohne die gewünschte Berücksichtigung den lebhaftesten Beifall. — Fräulein Wallbach war ein sehr lecker Page, im Spiele lebendig und stets theilnehmend an der Handlung, und im Gefange der Aufgabe durchaus gewachsen. Das stets ganz eignemäßige Verziieren ihrer Gesangsnum-

mern ist jedoch keine Tugend der Sängerin; wenn auch Meyerbeer das schon eher aushalten kann, als Mozart, so müßte die Canzoni doch etwas geschmackvoller gewählt sein, als es bei dem Schluss der sonst sehr beifallswerth gesungenen Arie der Fall war. — Herr Griebel war ein vortrefflicher St. Bris und brachte seine metallreiche Stimme im vierten Alte sehr zur Geltung; nur hier und da wird die Wirkung durch gewisse Gaumentöne beeinträchtigt, namentlich in Schlusswendungen beim Sinkenlassen der Stimme.

Die Besetzung der übrigen Partieen, Valentine (Frau Pettenkofer), Marcell (Fr. Pettenkofer) und Nevers (Fr. Jansen), war die von früher bereits bekannte und besprochene. Unterlassen können wir es jedoch nicht, die vortreffliche Leistung der Fr. Pettenkofer besonders hervorzuheben; wir fanden unsere schon nach der Aufführung des „Don Juan“ ausgesprochene Meinung, daß die herrliche Stimme der Sängerin an Kraft und Wohlklang noch gewonnen habe, aufs neue bestätigt.

In Ganzen gehörte die Aufführung der Oper nicht zu den besseren dieser Saison. Die Ensembles gingen matt und nachlässig, die scenischen Arrangements waren lässig und auch das Orchester hatte heute nicht seinen guten Tag.

**Rüstow's Gefecht bei Capua.**  
Ueber das blutige Gefecht von Santa-Maria di Capua aus gegen Capua, bei welchem der als Militärschriftsteller bekannte Rüstow, ehemals preußischer Offizier, eine heroische Rolle spielte, heißt die „Deutsche Allg. Ztg.“ einen Brief Rüstow's mit, den derselbe an seine Familie geschrieben. Dieselbe Zeitung will auch ferner über Rüstow's Theilnahme an den Kampfen zuverlässige Mittheilungen machen. Der gegenwärtige Brief Rüstow's lautet:

Caserta, 22. September. Am 16. September war ich auf einer Reconnoisirung bei Santa-Maria — dem alten Capua Hannibal's — zum Chef des Generalstabs aller Truppen in und um Caserta ernannt worden. Weil ein Generalstab gar nicht existierte, fing ich sogleich mit der Organisation an, konnte mich folglich um die eigentliche Operation so gut als gar nicht kümmern. Und unsere Brigaden waren nach Eingabe des Augenblicks wie eine Herde Säue durcheinander gewürfelt. Garibaldi beklagte sich darüber, daß wir zu viele Truppen hätten! Es waren im Ganzen 11,000 Mann. Am 16. September Abends

Wien, 3. October. (Bresl. Ztg.) Die beiden Regimenter "Ludwig" und "Wilhelm" werden auf den Kriegsfuß gesetzt. Eine gleiche Ordre ist der Feldtelegraphie zugekommen. Dieses wichtige Hilfsmittel der modernen Kriegsführung hat im vorigen Jahre in der Lombardie wenig Dienste geleistet; denn wo der Draht den unmittelbaren Raum des Lagers überschritt, konnte man annehmen, daß er in den nächsten Stunden schon zerschnitten war. Es soll jetzt ein wirksames System der Postenaufstellung eingeführt werden, das diesem Uebelstande abhelfen wird. Ueberhaupt wendet das Armee-Commando die größte Aufmerksamkeit auf die Verbesserung und vervollkommenung des Materials, dessen Mangel nicht wenig zu den Niederlagen im vorigen Jahre beigetragen haben. — Man erwartet für morgen oder übermorgen ein Programm des Ministeriums in der "Wiener Zeitung". — Heute hat man hier mit Ankauf von Remonten sowohl für die Kavallerie, als die Artillerie und den Train begonnen, in Prag beginnt der Remonteneinkauf für schwere Kavallerie ebenfalls noch im Verlaufe dieser Woche. Die Marine-Infanterie wird durch Zugänge aus dem Binnenlande completirt; die 3. Bataillone der in Dalmatien stehenden Regimenter haben Befehl erhalten, mit Zurücklassung der Depot-Compagnien nach Italien abzumarschiren. In der Militärgrenze sind zwölf Grenzerbataillone mobil gemacht worden, welche in Dalmatien aufgestellt werden sollen; die letztere Maßregel wird in unseren militärischen Kreisen als ein sehr kriegerisches Anzeichen angesehen, da man bekanntlich nur im äußersten Falle jene Grenzwehren aufrust und außer ihrer Heimat verwendet.

Triest, 29. September. Aus Konstantinopel erfahre ich, daß von den 500 preußischen Bergleuten, welche diesen Sommer hier nach der Krim eingeschifft wurden, 116 bereits in Konstantinopel eingetroffen sind, um in ihre Heimat zurückzukehren. Sie sind in ihren Erwartungen arg getäuscht worden und sollen mit dem nächsten Lloyd-dampfer hier eintreffen. — Gestern wurde ein Perrückenmacher hier arretirt, unter dessen Adresse compromittirende Briefe aus der Romagna hier anlangten.

Pesth, 30. Sept. Wie Sie Sich denken können, bilden die außerordentlichen Sicherheits-Maßregeln, zu deren Ergreifung sich die Regierung so plötzlich veranlaßt gesehen, und die einander Schlag auf Schlag gefolgt sind, den Gegenstand aller Tagesgespräche. — Auch hier in Pesth hatten wir vorgestern Nachmittags das traurige Schauspiel, ein anständig gekleidetes, augenscheinlich den besseren Schichten der Gesellschaft angehöriges Individuum in Eisen geschlossen und unter einer Escorte von sechs Soldaten durch die Hauptstraßen der Stadt nach der östlichen Festung transportiren zu sehen. Der Unglückliche war Compagnon eines hiesigen Druckereibesitzers, der von Prag aus eingebrocht wurde, da man ihn an der böhmischen Grenze bei dem Versuche, einen Stoss verbotener Bücher einzuschmuggeln, in flagranti ergriffen hatte. — Ueber die Motive, welche die Sisitirung der Vorleseungen an unserer Universität hervorgerufen haben, kann jetzt gleichfalls kein Zweifel mehr obwalten, da F. Z. W. v. Benedek, auf die Bitte eines Professors, gestattet hat, mit dem Cursus für Hebammen zu beginnen. Und zwar erzählt man, Se. Excellenz habe der sofort ertheilten Bewilligung lachend die Aeußerung hinzugefügt, es sei ja wohl zu erwarten, daß diese Damen sich ruhig verhalten werden.

### England.

London, 3. October. Die „Times“ meldet: „Wir haben von unserm Special Correspondenten in Chicago folgendes Telegramm erhalten: Der Prinz von Wales ist hier über Detroit eingetroffen und mit der erfreulichsten und herzlichsten Begeisterung empfangen worden. Der Prinz und sein ganzes Gefolge erfreuen sich der besten Gesundheit und werden eine dreitägige Jagdpartie in den Prairien machen.“

Der „Globe“ beschäftigt sich mit dem Wiener Reichsrath und schließt aus dessen Verhandlungen, daß der Kaiser von Österreich nichts Besseres thun könne, als wieder „König von Ungarn“ zu werden.

### Frankreich

Paris, 3. October. Nach heute eingelaufenen Depeschen sind die Unterhandlung zwischen Frankreich und England über die schweizer Streitfrage von Neuen in London aufgenommen worden. Es deutet dies alles auf den Kongress, wenn auch nicht auf den Warschauer, hin. — Die Allocution, welche der Papst in

dem letzten Consistorium gehalten hat, ist vor hiesigen Regierung zugegangen, aber bis jetzt noch nicht veröffentlicht. Die Regierung macht sich jedoch, so viel sie abräth, auf die Abreise des Papstes gefaßt, und wenn derselbe sich durchaus nicht zurückhalten lassen will, wird sie ihm selbst das Ehrengesetz, nach welcher Seite hin immer er sich wenden will, mitgeben. — Die Regierung wird in Betreff der aufgesangenen Correspondenzen von und mit Lamoricière keinerlei Untersuchungen einleiten. Höchstens wird eine Blüthenlese der für Schreiber oder Empfänger compromittirenden Stücke durch die Turiner Journale der Offenlichkeit übergeben werden. — Oberst Maubert de Genlis, Adjutant des Kaisers, ist in Auftrag nach Warschau abgereist, um den Manövern beizuwohnen.

Wie von der Linie, sind auch von der Garde 250 Mann durchschnittlich bei der Infanterie vom 1. Oct. ab auf ein halbes Jahr beurlaubt worden.

Den letzten Nachrichten aus Beyrut zufolge hatte der Prozeß gegen Kurshid Pascha begonnen und waren sämtliche Drusen- und Maroniten-Scheiks unter der Drohung vorgeladen worden, daß jeder, der nicht erscheine, als schuldig betrachtet werden solle. Nur vier waren erschienen, weshalb man den Einmarsch der türkisch-französischen Truppen in den Libanon nun für unvermeidlich hielt.

### Italien.

Aus Turin, 1. October, wird der „R. Z.“ geschrieben: In Rom hat einer Depesche aus Viterbo zufolge die Nachricht von der Einnahme von Ancona eine sehr große Sensation und Bestürzung erregt. Die Cardinale sind wütend, der heilige Vater soll sich mit großer Bitterkeit über Österreich vernehmen lassen. Ueber die Entschlüsse des Papstes weiß man noch nichts. Die Partei derjenigen Cardinale, welche zur Abreise ratzen, scheint augenblicklich an Terrain zu verlieren, die Partei, welche Ausarren in Rom vorschlägt, gewinnt die Oberhand, um so mehr, als sie sich mit einer dritten begegnet, welche auch einflussreiche Mitglieder zählt und die für den Augenblick zu gänzlicher Nachgiebigkeit räth. Cardinal Antonelli soll ebenfalls in seinen Ansichten erschüttert sein und zu einer verschämlicheren Haltung gegen Frankreich ratzen. Unter diesen Umständen glaubt man, es werde Herrn v. Grammont gelingen, die Veröffentlichung der excommunicatio major zu verhindern. Man sagt mir, der Dictator werde nun, da Sardinien vor dem Parlamente feierlich erklären wird, es werde Österreich wegen Venetien keinen Krieg machen, sich aufs Neue zurückziehen und auf der Insel Caprera bleiben, bis die Zeit zu neuer Thätigkeit für ihn wieder gekommen ist. Er wird mit Einem Worte wieder als Vorbild für alle Patrioten glänzen. An der elatantesten Majorität für die Regierung wird hier nicht gezweifelt. Man glaubt, es werde zu Manifestationen in Rom kommen. Farini soll sehr energisch äußern. Es scheint ausgemacht, daß dieser Staatsmann zum General-Commissar bei der Sicilien bestimmt ist. Herr Nigra wird von Cavour mit einiger Ungebühr erwartet.

Der Umschwung der Dinge in Neapel wird heute von allen Seiten bestätigt. Es war die höchste Zeit. Denn schon hatte die wichtige Provinz Terra di Lavoro, in der Capua und Gaeta liegen, sich bis auf die von Garibaldi besetzten Punkte wiederum für den König Franz zurückzuklären begonnen und schon arbeiteten auf der anderen Seite die Mazzinianen offen und entschlossen auf einen republikanischen Wohlfahrts-Ausschuß hin. Bertani's offene Auflehnung gegen den ausgesprochenen Willen des Dictators hat die Entscheidung beschleunigt. Während Garibaldi nämlich Cialdini benachrichtigt hatte, er reiche ihm zum Willkommen die Hand, war vom General-Secretär den Provinzial-Vorständen aufgegeben worden, den Piemontesen den Durchzug zu verwehren. Mazzini scheint es auf eine ganz gemüthliche Anarchie angelegt zu haben: Garibaldi sollte blos Militär-Chef bleiben und auf Rom rücken, während Bertani und Crispini in Neapel das Weitere als Mazzinian Agenten besorgen sollten. Mazzini und Garibaldi standen einander so gegenüber: jener erklärte, er lasse sich die Monarchie und den König Victor Emanuel als Übergang gefallen, dieser dagegen würde ein republikanisches Interregnum nicht scheuen, um zur constitutionellen italienischen Gesamt-Monarchie unter Victor Emanuel zu gelangen, für den der Dictator nicht bloss theoretisch, sondern auch ganz entschieden persönlich Treue und Hingabe bis in den Tod empfindet. Diese monarchische

Unterstützung herankam. Der Zweck unserer Demonstration war vollständig erreicht; ich hatte mit meinen 1300 Mann 15,000 fern von Cajazzo gehalten. So befahl ich denn den Rückzug, der mit einer bewunderungswerten Ordnung im Kartätschenfeuer angetreten ward. Die zahlreiche feindliche Cavallerie, welche jetzt aus den Thoren hervorlief, wagte es auch im ganz offenen Felde nicht, uns anzugreifen.

Funfhundert Schritte hinter der Position, bis zu welcher ich vordrungen war, fand ich meine zwei Stücke, welche noch immer feuerten, obwohl höchstens alle fünf Minuten einmal. Und das war sehr erklärlich. Der Major Bricoli, welcher sie kommandierte, war schwer am Bein verwundet, ein Lieutenant, welcher denselben beistand, contusionirt am rechten Fuße; zwei Kanoniere waren aus dem heftigen Kartätschenfeuer ausgerissen, ein einziger, unermüdet thätig, war noch übrig. Von sechs Zugpferden waren fünf tot und verwundet und lagen auf den Deichseln der Prozen.

Meine Offiziere des Stabs, der tapfere Mailänder Bigo und der kaltblütige Piemontese Ronchetti, selbst der unbärtige Benjamin mit seinen Illusionen, verzweifelten an der Rettung der Kanonen. Doch stand es bei mir fest, daß von den zwei Kanonen, welche wir bei Ariano den Neapolitanern abgenommen, keine ihnen in die Hände fallen dürfe.

Ich, meine Adjutanten, ein Guido meines Stabs, der mich den ganzen Vormittag zu Fuß begleitet, machten uns zu Fuß an die Räder und die Deichseln. Bergebens rief ich die Offiziere und Soldaten eines sizilianischen Bataillons, welche in den Chausseegräben lagen, heran, mir zu helfen. Sie kamen nicht. Wütend griff ich einen Offizier am Kragen und schleppete ihn an die Kanone. Trotzdem rührte sich kein Mensch, Säbel- und Peitschenhiebe ließen sie sich ruhig gefallen, und duckten sich tiefer in die Gräben. Der Feind richtete sein ganzes großes Kartätschenfeuer auf die Stelle, wo die beiden Geschütze standen. So erschöpfte ich mich eine halbe Stunde in ohnmächtigen Bemühungen. Endlich kamen meine braven mailänder Genie-Soldaten und die lombardischen Bersaglieri heran. Jetzt fand ich Hülfe. Die Pferde wurden von den Deichseln entfernt, die Kanonen von den Soldaten 200 Schritte zurückgezogen und dort, wo wir Pferde fanden, neu bespannt. Die Kanonen waren gerettet und ich setzte den Rückzug fort. 1000 Schritte weiter rückwärts nahm ich meine Stellung und der Feind, welcher Mine machte, mir zu folgen, stützte zuerst

Gesinnung ließ Mazzini nicht zur Ruhe kommen; er bohrte fortwährend durch Bertani am Dictator, um bald diesen, bald jenen Annexionsisten, der zu einflußreich zu werden schien, wie Cicalova und Spaventa, ausweisen zu lassen. Da erlich Garibaldi, ohne Bertani gefragt zu haben, den mehrerwähnten Tagesbefehl, der also lautet:

Das Hauptquartier ist in Caserta. Unsere Brüder von der italienischen Armee, die der tapfere General Cialdini führt, bekämpfen Italiens Feinde und feiern Siege. Lamoricière Arme wurde durch diese Tapfern geschlagen. Alle geknechteten Provinzen des Papstes sind frei. Ancona ist unser. Die tapfern Soldaten der Nord-Armee haben die Grenze überschritten und sind auf neapolitanischem Gebiete. In Kurzem werden wir so glücklich sein, ihnen die siegreichen Hände zu drücken.

Dieser Schlußtag beruhete auf einer verfälschten Nachricht; aber er hat die Mazzinianen wütend gemacht, während er die Gegner derselben ermutigte. Der Kampf zwischen General-Secretariat und Ministerium wurde ein Kampf auf Leben und Tod; der Dictator ward mit Adressen befürmt und beschloß endlich, beide zu entlassen, den General-Secretär und die Minister, und, um ähnliche Aufstände zu vermeiden, den ersten Posten ganz zu befeißen. Die abtretenden Minister schenken Garibaldi in einem Berichte über die politische Lage reinen Wein ein. Die Dekrete, wodurch der Rücktritt des Cabinets Romano, Pisanielli, Scialoia, Cosenz, Asfilto, Conforti angenommen und das neue Cabinet ernannt wurde, sind vom 29. September datirt.

Der Ami de la Religion meldet, der König Franz habe in Capua einen General — der Name wird nicht genannt — erschießen lassen, weil derselbe mit Garibaldi correspondirt und im Plane gehabt hatte, Capua durch Verrath zu übergeben.

Die mazzinianischen Organe, besonders Unita Italiana und Movimento, führen über Garibaldi eine Sprache, die mehr als Alles zeigt, wie tief die Erbitterung der Partei der That über Garibaldi's Einlenken ist. „Armer Soldat von Varese, armer nizza'scher Schiffsjunge, du hast's gewollt!... Armes Italien, du hast's erlaubt! Und das Alles Dank des Herrn v. Cavour!“ So klagt die Unita Italiana, und Movimento meint, „Garibaldi sei nicht mehr er selbst; man dürfe von ihm keine Wunder mehr erwarten“.

Als militärisches Curiosum theilt die Pariser „Presse“ folgende Thatache mit, die sich am 25. September ereignete: Ein Husar von der Garibaldi'schen Schwadron Figuelnay, ein Ungar, ritt als Decouzan von Santa Maria nach Sant' Angelo mit einer Depesche. Ob der Rückkehr, wo er die Antwort bei sich trug, wurde er von sechs Königlichen, die ihm aufgepaßt hatten, um die Antwort aufzufangen, angegriffen. Der Ungar erhielt vier, das Pferd acht Wunden, aber Ross und Reiter kamen glücklich nach Santa Maria zurück, nachdem der Ungar vier der Königlichen mit eigener Hand getötet und die zwei anderen in die Flucht geschlagen hatte.

Der zu Ravenna erscheinende Adriatico schreibt: „Die Emigration junger Triester, welche sich zu Garibaldi begeben, dauert fort. Unter jenen, welche gestern (27. Sept.) hier durchpassirten, befand sich der Nffe des Generals Türr, Herr Hierry, ein Ungar und österreichischer Ex-Offizier. Auch er begibt sich nach Neapel, um im Südheere Dienst zu nehmen.“

In Genua sind am 27. Sept. die Dampfer Calabrese und Electrico mit ungefähr 300 Freiwilligen nach Neapel abegangen. Gleichzeitig wurden auf dem Vittorio Emanuele 800 Soldaten von der Brigade König dahin eingeschifft.

Turin, 3. October. Die sizilianische Deputation ist heute von Grafen Cavour empfangen worden. Die Audienz dauerte sehr lange. Morgen wird die Deputation vom Prinzen von Carignan empfangen werden. Die neapolitanische Deputation wird erwartet.

Genua, 2. October. Gestern sind zwei Dampfer mit Kriegsgefangenen und mehrere neapolitanische Dampfskorvetten hier eingetroffen.

Mailand, 3. October. Die heutige „Perseveranza“ enthält den Wortlaut der Parlamentsrede des Grafen Cavour:

„Ihr vorrites Ansehen ist genügend für die gegenwärtigen Bedürfnisse und für die der weniger nahen Eventualitäten. — Die militärischen Rüstungen Italiens trugen bei, der Nichtintervention Achtung zu verschaffen. Neue elf Millionen Italiener dringen auf Annexion an Piemont. Die Befreiung Neapels und Siciliens geschah durch die Freiwilligen und vor Allem durch das großerzige Werkzeug ihres erlebten Führers Garibaldi. (Sehr lebhafte Applaus.) — Das Ministerium glaubt dem Vertrauen des Königs entsprochen zu haben, ohne sich

dann, als ich ihn durch ein frisches Bataillon mit dem Bajonet angreifen ließ, suchte er aufs neue in eiliger Flucht Schutz hinter den Mauern von Capua.

Nun erst führte ich meine Mannschaft nach Santa-Maria zurück, um ihr neue Munition zu schaffen und ihr Speise und Trank zu geben. Es war Mittag vorbei, um 6 Uhr Morgens hatte das Gefecht begonnen. Ich selbst blieb zu Pferde in Santa-Maria am Thore vor Capua, meine Offiziere brachten mir Speise und Trank aus der Stadt. Auf allen Punkten schwieg das Feuer. Nachmittags um 3 Uhr aber hörte ich wiederum Feuer in der Richtung von Cajazzo. Um Türk nicht allein der ganzen Übermacht gegenüberzulassen, ging ich sofort zum zweiten Male vor, zwei Mitglien vor Santa Maria traf ich den Feind und wiederum trieb ich ihn vor mir her, als ich um 5 Uhr von Garibaldi den Befehl erhielt, den mir Bigo überbrachte, den Kampf einzustellen, da Cajazzo bereits in unsern Händen sei.

Nun rückte ich wieder in Santa-Maria ein, wo um 7 Uhr meine Soldaten Ruhe fanden. Obwohl es meinen 1300 nicht gelungen war, in die von 9000 vertheidigte Festung Capua einzudringen, fühlte doch jeder Soldat, daß wir einen großen Sieg errungen hatten.

Mich hat der Himmel wunderbar beschützt. Drei Stunden im heftigsten nächsten Kartätschenfeuer bin ich völlig unverletzt geblieben. Nur meine armen Pferde hatte ich zu beklagen.

Am 20. Sept. führte ich meine Truppen nach Caserta zurück und glaubte mich nun mit einiger Sicherheit der Reorganisation widmen zu können. Am 21. Sept. habe ich meinen armen Bricoli durch die berühmte Martini della Torre, welche hier Krankenpflegerin spielt, nach Caserta schaffen lassen. Mit diesen Damen habe ich meine liebe Mutter, sie zanken sich mit den Ärzten untereinander und machen mir dann lange Rapporte und verlangen Ordres von mir, die ich ihnen in meiner bekannten Gutthüthigkeit leider Gottes im Anfang gegeben habe.

Mein Verlust bei Capua beläuft sich auf 200 Totte und Verwundete.

Diese Nacht kam die Nachricht, daß die königlichen Cajazzo wieder genommen haben; es wird also bald neue Arbeit geben.

(Eine merkwürdige Familie.) In der Nähe von Florenz, in San Donato, unter der schützenden Gattin und Tochter des Fürsten Demidoff lebt gegenwärtig vielleicht die merkwürdigste Familie de-

doch ausschließlich alle die großen Erfolge zuschreiben zu wollen. Es ist dies die seit zwölf Jahren befolgte Politik Karl Alberts. Italien ist nun frei; eine einzige und schmerzliche Ausnahme macht Venedig. Meine Meinung ist, Österreich gegen den einstimmigen Wunsch Europas nicht den Krieg zu erklären. Wir würden eine furchtbare Coalition heraufbeschwören und Italien und Frankreich compromittieren. Wenn ein starkes Italien erst geschaffen ist, wird die allgemeine Stimmung Europas für die Lösung der venetianischen Frage günstig sein. Ebenso müssen wir Rom respektiren, welches nicht durch das bleiche Schwert erobert werden kann; gegen die Franzosen in Rom antämpfen wäre Wahnsinn und Unantbarkeit. Das Ministerium verlangt von den Kammern die Vollführung der Annexion jener befreiten Theile Italiens, die dieselbe votiren. Es muß jedoch erwähnt werden, daß einige die Annexion erst nach der Befreiung Venetiens und Roms auszusprechen gedenken; ich halte diesen Plan für höchst schädlich, er basirt sich auf Schaffung Italiens durch die Revolution, und Italien mit 22 Millionen Einwohnern bedarf nicht mehr der Revolution zu seinem Heile; Garibaldi verkennt, daß Revolution und Constitution nicht Hand in Hand gehen können. Noch kurz Zeit die Revolution in Neapel und Sizilien belassen, und Garibaldos Fahne und jene Victor Emanuel's würden durch Mazzinis „Gott und Vater“ verdrängt; daher die dortigen Zustände enden müssen. — Eine Euch theure Stimme (Garibaldi) hat ihr Misstrauen gegen mich erhoben; es ist notwendig, daß Ihr Euer Vertrauen in meine Handlungswise fundet. Ich hoffe, daß die Stimme eines Mannes, wie groß auch seine Verdienste um das Vaterland seien, die Autorität der Staatsgewalt nicht überläufen kann, und es ist Pflicht eines Ministers, nicht zu weichen vor wenig legitimen Anforderungen eines Mannes, wenn er auch mit dem Lorbeer glänzender Popularität und eines siegreichen Schwertes geschmückt ist. — Das Parlament möge entscheiden, ob ich zu verbleiben oder abzutreten habe. Ich werde Eure Entscheidung, wie sie auch sei, ruhigen Gemüthes aufnehmen.“ Nach einer tel. Dep. der „Indep. B.“ entfällt das von Caour vorgelesene Exposé über einen möglichen Conflict mit Frankreich folgende Stelle: „Eine so monströse Unantbarkeit würde auf die Stirn unseres Vaterlandes einen abschreckenden Flecken drücken, welchen lange Jahrhunderte des Leidens nicht zu verwischen vermöchten.“

Danzig, den 6. October.

\* Auf der Königl. Werft ist heute Morgen durch die heftigen Wasser die Helling eingerissen und das Paternosterwerk beschädigt worden. — Die „Gefion“ konnte den Trockendock von Klawitter des Windes wegen nicht, wie bestimmt war, verlassen.

\*\* Heute Vormittag haben der Vorsteher der Kaufmannschaft Hr. Commerzienrath Goldschmidt und Hr. Stadtbaurath Lich das zum Lagern von Holz in Vorßlag gebrachte Bassin zwischen Neufahrwasser und der See einer genaueren Besichtigung unterworfen. Dieselbe hat ergeben, daß die Herrichtung dieses Bassins zum Holzlagerplatz nur mit Überwindung sehr bedeutender Schwierigkeiten möglich sein würde. Indes soll die Sache noch in nähere Erwägung gezogen werden, und hat Herr Stadtbaurath Lich es übernommen, den Gegenstand eingehend zu beleuchten. Wir werden später die angekündigten Hindernisse näher bezeichnen.

\*\* Die Frachten von hier nach Warschau sind in den letzten Tagen wegen des höhern Wassers bis auf 10 Thlr. gefallen. Sonst pflegen dieselben gerade im Herbst bedeutend zu steigen.

\* Das am 1. d. von hier mit Holz nach Sunderland gesegelte Schiff Widar aus Greifswald, Capt. G. B. Kuhrt, ist gestern Abend bei Prößberau (Nehrung) gestrandet. Die Mannschaft ist mit großer Mühe gerettet. Ob Schiff und Ladung zu bergen sein werden, hängt vom Wetter ab.

\* Im bevorstehenden Winter werden zum Besten der hiesigen Kleinkinderbewahr-Anstalten 8 Vorlesungen im Gewerbehause gehalten werden; die erste Vorlesung findet am 2. November statt.

\* In dem nicht ganz 4000 Einwohner zählenden Städtchen Friedland a. d. Alle hat sich so eben die vierte Ressource constituit. Sie führt den Namen „Handwerker-Ressource“ und nimmt nur Handwerker als Mitglieder auf.

\* Der Stuhlmachermeister Klippenburg, der im vorigen Jahre sein 50jähriges Meister- und Bürger-Jubiläum begangen hat, feiert nächsten Dienstag seine goldene Hochzeit. Der Doppeljubilar lebt in sehr bescheidenen Verhältnissen, genießt aber die Achtung aller, die ihn kennen.

\* Gestern lief auf der den Gebrüder Grott gehörigen Werft ein von denselben für Rechnung der hiesigen Rhederei Alex. Gibson gebautes ca. 220 Normal-Lasten großes Barkenschiff ab, welches den Namen „Willkommen“ erhalten hat und

Welt; ein Theil der prachtvollen Besitzung des Fürsten ist ausschließlich für sie hergerichtet worden. Von nahe und ferne kommen Fremde und Einheimische hin, um die seltenen Gäste in der ihnen eingeräumten Abteilung des „établissement zoologique“ zu besuchen. Der Director dieser Anstalt, Mr. Desmeures, ist so sehr in Anspruch genommen, daß er nur mit Mühe Zeit findet, zwei andern „seltenen Vogeln“, den wenigen Rameaux des Fürsten, die ihnen gehörende Aufmerksamkeit zu erweisen. Und der Zudrang vermindert sich nicht, denn alles will die merkwürdigste Familie der Welt, die italienische Straussfamilie kennen lernen.

Als es vor drei Jahren im Norden Afrikas gelungen war, ein Straußenpaar zur Fortpflanzung seines Geschlechts zu bewegen, feierte die Acclimatations-Gesellschaft in Paris ein Fest, und der Maréchal Vaillant hielt dies Sieg der Wissenschaft für wichtig genug, um der Regierung über diesen bisher noch unerhörte Ereignis einen eingehenden Bericht erstatten zu lassen. An europäische Strauße wagte man damals noch nicht zu denken.

Da kam plötzlich sichere Kunde, an den Ufern des Arno seien zwei dieser Riesenvögel ausgetrocknet. Die genannte Gesellschaft ertheilte der zoologischen Anstalt in San Donato die große goldene Medaille, welche der Fürst Demidoff seinem verdienstvollen Director überließ.

Damals aber benahm sich das stelzenläufige Elternpaar die ganze Lege- und Brutzeit hindurch so wild und menschenfeindlich, daß sich Niemand in seine Nähe wagen durfte. Ein klug benütztes Jahr, das mittlerweile verflossen, hat diese Thiere zutraulich gemacht und so sehr gezähmt, daß sie sich während der nun überstandenen Krisis ganz verträglich, man könnte wirklich sagen, recht vernünftig betragen. Man konnte an ihr Nest mit solcher Sicherheit treten, als etwa an das einer häuslichen Schwalbe. Mit dieser Thatat fällt der letzte Zweifel an die Möglichkeit, Strauße unter uns heimisch zu machen. Der riesige Vogel gehört nicht mehr in die Menagerie; er ist ein europäisches Hausthier geworden. Wer weiß, wie bald wir huldigend unseren Damen statt Bouquets solche lebendige — Straußchen darbringen werden! Die Acclimatation verbreitet sich noch rascher als die neuen Moden, und die jungen Strauße des Fürsten Demidoff sind so lebenslustig und lebensfähig, daß sie unter einander bereits ganz mannhaftesträuze bestehen.

(Die vereitelte Luftreise.) Vorläufig ist nichts aus dem Versuch geworden, mit einem Luftballon die Reise aus Amerika nach England zu machen. Nachdem Dr. Lowe unzählige Male den Termin seiner Abreise aus Philadelphia mit der City of New-York, dem Great Eastern unter den Luftballons, vertagt hatte, war am 8. September die Füllung begonnen. 125 Mann mußten den Colos, dem außerdem noch 200 große Sandsäcke angehängt waren, an Stricken halten, um die Füllung möglich zu machen. Schon enthielt der Ballon 450.000 Cubitfuß Gas, Gondel und Rettungsboot waren beladen und befestigt und die Passagiere und Gehülfen des Dr. Lowe harrten nur noch auf das Beenden zum Einsteigen, wenn, wie mit jeder Minute zu erwarten war, die Füllung beendet sein würde, als der Ballon von oben bis unten in zwei Hälften sich risselte und nach allen Seiten das Gas entströmte. Die Hülle desselben war nicht fähig gewesen, die Spannung, welche die große Menge Gas erzeugte, zu ertragen. Wenige Minuten später hätten die füllten Luftsäcke ihr Leben auf den Dächern von Philadelphia oder in den Wellen des Meeres beendet.

vom Capitän Mooring geführt werden soll. Das Schiff ist derartig konstruiert, daß es beladen nur ca. 13 Fuß Tiefgang hat, weshalb es sich vornehmlich zur Befahrung von seichten Häfen eignen wird.

\* Elbing, 5. October. Die Stadtverordneten beschlossen heute auf den Antrag des Stadtverordneten Hrn. Riesen einstimmig, die Abgeordneten Elbing zum Provinziallandtag aufzufordern, bei diesem den Antrag auf Deffentlichkeit seiner Sitzungen zu stellen.

Elbing, 5. Octbr. (N. C. A.) In Folge des heftigen Südwestwindes war das Wasser im Elbingflusse so gefallen, daß mehrere Fahrzeuge mitten im Flusse gestern und heute Vormittag auf dem Grunde festsaßen.

□ Königsberg, 5. October. Unsere Residenzstadt wird, was die Einführung neuer Bequemlichkeitsanstalten anbetrifft, hinter der Residenzstadt Berlin u. a. O. nicht mehr viel zurückstehen. Wir haben nunmehr Eisenbahnen und städtische Telegraphen, Turn- und Gasanstalten, permanente Feuerwehr, 78 Droschken, zweispännige und sogar in größerer Eleganz wie die Berliner, wir haben Gepäckträger-Institute, Seltererwähler- und Bouillon-Trankanstalten, bereits meilenlange Fliesen-Trottoirs, Alten-Transportwagen, Armenleichen-Transportwagen, Mineralbrunnen-Wasser- und Dampfspeisewagen, und zu den Düsselposten und neuerrichteten hinzugekommenen Brief- und Gepäckpostwagen, werden wir nun endlich zum Gebrauche für die inneren Theile der Stadt, vom Dienstag den 9. October ab auch neu konzessionierte Privat-Omnibus-Posten erhalten. Die vorläufig 4 bis 6 verdeckten Wagen dazu werden in Danziger Wagenbau-Fabriken in elegantester Form erbaut, ein jeder verselben bequem, vorläufig für 12, zum Sommer für 24 Personen eingerichtet. Wenn man bedenkt, daß Königsberg 11 Meilen Straßen besitzt, von denen die längste, vom Sachheimer bis zum Brandenburger (Eisenbahnhof)  $\frac{3}{4}$ , bis zum Nossengärtner Thor eine ganze deutsche Meile lang ist, wenn man in Betracht zieht, daß unsere Stadt, namentlich jetzt bei der Ausdehnung durch die neuen Festungswälle, weit über eine Meile Flächeninhalt besitzt, dann wird man eine solche neue, bequeme, wohlsfeile und rasch weiter befördernde Anstalt nur mit Freuden begrüßen können. — Zu der vom 2. bis zum 7. October in Berlin stattfindenden Versammlung deutscher Pomologen, Obst- und Gemüsezüchter sind auch von Königsberg aus Naturprodukte wie Pomologen abgegangen.

— Der von Bernhardi gestiftete Gesinde Prämiens-Verein wird heute Freitag seine jährliche General-Versammlung halten. Seit 1849 fanden 11 Jahres-Prämierungen statt, wobei 5025 Thlr. verteilt wurden. 16 invalide Dienstboten erhalten eine Jahres-Unterstützung von 12 Thlrn. bis zu ihrem Lebensende. Im vorigen Jahre wurden 91 Prämien à 5 Thlr., im Ganzen 355 Thlr. ausgezahlt. Das Vermögen dieses segensreichen Vereins, gebildet durch den Kupfergeschäft pro Woche, den die Herrschaft für ihr Gesinde zahlt und welches letztere während des 11jährigen Vereins-Wirkens an Moralität zunimmt, beträgt 5310 Thaler, vermehrt durch Zinsen, freiwillige Beiträge und Legate. — In Folge des Aquinoctial-Sturmes, welcher gestern bis in die späte Nacht wütete, sollen bereits Hiobsposten über Unglücksfälle zur See eingetroffen sein.

\* Königsberg, 6. Oct. (Literarisches.) Im Verlage von C. Trewendt in Breslau ist so eben ein Buch unter dem Titel: „Blüthentranz morgenländischer Dichtung“ erschienen, welches bei allen Freunden der Dichtkunst als eine willkommene Novität gewiß auch gute Aufnahme finden wird. Herausgeber des Buchs ist der biege Dr. H. Zolowicz. Die reichhaltige Sammlung, auf deren einzelne Theile wir vielleicht später Gelegenheit finden, näher einzugehen, hat zunächst den Zweck, auf eine allgemeine Kenntnis der morgenländischen Dichtung im großen Kreise der Gebildeten hinzuzwirken, ihnen einen Einblick in den Geist und die Form ihrer Volks- und Kunstdichtung zu verschaffen und ihnen also einen ersten aber sichern Anhaltspunkt für eine sachgemäße Beurtheilung der vielseitigen Dichterklänge des Orients zu geben, welche leider zu oft zum Nachtheile eines richtigen Verständnisses selbst mancher deutschen Dichterzeugnisse überhaupt wurden.“ Die Auswahl der Gedichte entspricht diesem Zweck vollkommen und sind wir überzeugt, daß diese Sammlung der Poesie des Orients gewiß eine bedeutende Anzahl von Freunden zuführen wird. Wir empfehlen dieselbe den Freunden der Dichtkunst aufs Beste. — Schließlich noch die Bemerkung, daß Anmerkungen und ein der Sammlung beigefügter Anhang alles enthalten, was zum Verständniss der einzelnen Gedichte nothwendig ist.

Memel, 3. October. Unsere Markthalle, zu deren Errichtung unserer Wiltzburger, der Kaufmann Hr. Wiener, bekanntlich ein Kapital von 8000 Thlrn. der Stadt zur Disposition gestellt, ist jetzt vollendet. Das Gebäude macht durch seine zweimäßige Einrichtung und durch die architectonischen Verhältnisse einen günstigen Eindruck, der umso mehr hervortritt, als der Kontrast ein angenehmer ist, den die stattliche Markthalle mit den elenden Boutiquen macht, welche früher ihre Stelle einnahmen.

## Handels- Zeitung.

### Börsen-Depeschen der Danziger Zeitung.

Berlin, den 6. October. Aufgegeben 2 Uhr 37 Minuten.

Angelokommen in Danzig 3 Uhr 30 Minuten.

	Legt. Crd.			
Roggem matt,		Breith. Rentenbr.	94	94
loco	50 $\frac{1}{2}$	50 $\frac{3}{4}$	34 $\frac{1}{2}$ % Wstr. Pfdr.	83 $\frac{1}{2}$
Herbit	50 $\frac{1}{2}$	50 $\frac{1}{2}$	Otptr. Pfandbriefe	83
	47	47 $\frac{1}{2}$	Franzosen	129
Frühjahr	18 $\frac{1}{4}$	18 $\frac{1}{4}$	Norddeutsche Bank	129
Spiritus, loco			—	79 $\frac{1}{4}$
Rüböl, Herbit	111 $\frac{1}{4}$	111 $\frac{1}{2}$	Nationale	57
Staatschuldsscheine	86 $\frac{1}{4}$	86 $\frac{1}{2}$	Böhm. Banknoten	89
4 $\frac{1}{2}$ % 59r. Anleihe	101	101	Petersburg. Wechs.	98 $\frac{1}{4}$
			Petersburg. Wechs.	—
	105 $\frac{1}{2}$	105 $\frac{1}{2}$	London	6.17

Hamburg, 5. October. Getreidemarkt. Weizen loco fest, ab Auswärts fest, jedoch rubig. Roggen loco preishaltend, ab Otptr. fest, unverändert, aber vernachlässigt, Del. October 26 $\frac{1}{2}$ , Frühjahr 27. Kaffee unverändert.

London, 5. October. Getreidemarkt. Weizen fest gehalten bei beschränktem Geschäft. Frühjahrsgetreide fest.

Amsterdam, 5. October. Getreidemarkt. Weizen unverändert. Roggen 2 $\frac{1}{2}$  höher bei ziemlich lebhaftem Geschäft. Raps

October 69 $\frac{1}{2}$ , Frühjahr 74. Rüböl November 41 $\frac{1}{2}$ , Frühjahr 42 $\frac{1}{2}$ .

London, 5. October. Consols 93 $\frac{1}{2}$ . 1% Spanier 39 $\frac{1}{2}$ . Mexikaner 22 $\frac{1}{2}$ . Sardinier 84. 5% Russen 103 $\frac{1}{2}$ . 4 $\frac{1}{2}$  % Russen 93 $\frac{1}{2}$ .

Liverpool, 5. October. Baumwolle: 10,000 Ballen Umsatz.

Preise  $\frac{1}{2}$  höher als am vergangenen Freitage. Wochenumsumsatz 11,360 Ballen.

### Producten-Märkte.

Danzig, den 6. October.  
[Wochenbericht.] Nachdem die vorletzte Woche mit einem sehr lebhaften Geschäft in Weizen, das sich auf über 250 Last in einem Börsen-Lage belief und die Preise für alte und neue Ernte um ca. 2% erhöhte, geschlossen, nahm der Handel einen ruhigeren Charakter an und die Umstände haben sich seitdem auf ca. 350 Last fast nur frische Waare befränkt. In altem Weizen waren Verkäufe zu festen Preisen nicht zu erzielen, die Kaufluft fand keine Anleitung vorwöchentliche No-

tirungen anzulegen, da eine Anregung von den ausländischen Märkten ausblieb. Frische Waare fand zuletzt auch nur zu einer Reduction von 10–15 Abnehmer, und ist bezahlt für 1318 hochbunt 605, 128/98 fein hellbunt 595, 126/70 hell 555, 124/82 bunt 540, 122/38 hell 505, 121/28 bunt 450.

Für Roggen regelt sich augenblicklich Bedarf und Preis nach Menge der eingetreffenden scandinavischen Schiffe, und der Markt war wegen fehlendem Schiffsräum eher etwas milder. Die Speicher vorrätige sind ungewöhnlich klein, aber auch die Preise für die meisten Abzugsmärkte zu hoch. Alter schwerer Roggen wurde willig mit 360 bezahlt, alter mit Geruch bedarf 350, frischer nach Schwere und Würde 345–354. Alles vor 125 $\frac{1}{2}$ .

Weisse Erbsen fast unverändert, mit 380–390 ist Kochwaare, feuchte 354–360 bezahlt.

Von großer Gerste wurden 80 Last alte polnische à 305 Connoisement gehandelt; 100% kleine 276, 102% 282.

In anderen Artikeln hat kein erwähnenswertes Geschäft stattgefunden.

Zufuhren von Spiritus treffen noch sehr mangelhaft ein, 17 $\frac{1}{2}$  % ist bei Partie angelegt. Neben den Stärgehalt der neuen Kartoffeln hört man sehr unbefriedigende Urtheile.

Schiffsträger haben sich für kleine Getreideschiffe gebessert, nach englischen Häfen um 6d, nach holländischen um 2 $\frac{1}{2}$  %, haben indessen den höchsten Standpunkt dieses Jahres lange nicht erreicht.

○ Heutiger Markt. Bahnpreise.

Weizen alter bunter und heller, fein u. hochbunt 128/30–131/33 nach Dual. von 107 $\frac{1}{2}$ –110–115 $\frac{1}{2}$  %, frischer hell fein- und hochbunt, wenig frant 124/27–128/31 nach Dual. von 87 $\frac{1}{2}$ –95–97 $\frac{1}{2}$  %, frischer bunt und hellbunt und dunkel ausgewachsen 116/20–124/25 nach Dual. von 65/75–85/87 $\frac{1}{2}$  %.

Roggem trocken schöner schwerer u. feuchter kräcker vor 125 $\frac{1}{2}$  von 55–58 %.

Erbsen weiche u. trockene nach Dual. 54/55–65 %.

Gerste frische kleine 98/100–102/4% v. 43/46–47/48 %, gr. 102/110% von 48–54 %.

Hafer frischer von 23/2

Freireligiöse Gemeinde.  
Sonntag, den 7. d. M., Vormittags 10 Uhr,  
religiöse Erbauung im Saale des Gewerbehaußes.  
Predigt: Herr Quitt.

Heute Morgens 7 Uhr wurde meine liebe Frau  
Henriette, geb. Zuckermann, von einem Mädi-  
chen glücklich entbunden.  
Danzig, den 6. October 1860.

Dr. Berliner.

Nothwendiger Verkauf. [221]  
Königliches Stadt- und Kreis-Gericht

Danzig,

den 1. October 1860.

Das dem Hofbesitzer Johann August Panin gehörige, Olivenbaum genannte Grundstück Oliva No. 37 des Hypothekenbuches, abgekägt auf 5509 Thlr. 23 Sgr. 4 pf., zufolge der nebst Hypothekenchein im Bureau V. einzusehenden Taxe, soll am

15. April 1861,

Vormittags 11½ Uhr.

an ordentlicher Gerichtsstelle subhastirt werden.

Der dem Aufenthalte nach unbekannte Gläubiger Schuhmachermeister Carl Wilhelm Kehr wird hierdurch öffentlich vorgeladen.

Gläubiger, welche wegen einer aus dem Hypothekenbuche nicht ersichtlichen Realsforderung aus den Kaufgeldern Befriedigung suchen, haben ihre Ansprüche bei dem Subhastations-Gerichte anzumelden.

Nothwendiger Verkauf. [224]  
Königl. Kreis-Gericht in Schlochau,  
den 25. Juli 1860.

Das dem Besitzer George Nobe gehörige Grundstück Neuweil, No. 1, abgekägt auf 5635 Thlr. 11 Sgr. 8 pf., zufolge der nebst Hypothekenchein und Bedingungen in der Registratur einzusehenden Taxe, soll

am 18. April 1861,

Vormittags 11 Uhr,

an ordentlicher Gerichtsstelle subhastirt werden.

Gläubiger, welche wegen einer aus dem Hypothekenbuche nicht ersichtlichen Realsforderung aus den Kaufgeldern Befriedigung suchen, haben ihre Ansprüche bei dem Subhastations-Gerichte anzumelden.

Bei Beginn des neuen Schulsemesters empfehlen wir die in hiesigen und auswärtigen Schulen eingeführten

Lehrbücher, Atlanten &c. in dauerhaften Einbänden zu den billigsten Preisen.

LÉON SAUNIER,  
Buchhandlung f. deutsche u. ausländ. Literatur in Danzig, Stettin u. Elbing. [645]

Die Unterzeichnete empfiehlt bei dem Beginn des neuen Schulsemesters ihr vollständiges Lager sämtlicher in hiesigen und auswärtigen Schulen eingeführten Lehrbücher, Atlanten, Wörterbücher &c. in dauerhaften Einbänden und zu den billigsten Preisen.

Kabus'sche Buchhandlung  
(C. Ziemssen)  
Langgasse No. 55.

England. Vorbereitungs-Schule an der See für kleine Knaben aus gebildeten Familien unter Leitung von Miss Cooper. Durchaus englische Erziehungsweise nebst Elementar-Unterricht in der französischen Sprache, im Zeichnen, im Lateinischen und im Clavierspielen. So wohlb in England als in Danzig wird beste Auskunft ertheilt. Man betriebe sich zu wenden No. 10 West-Cliff Gardens Folkestone unweit Dover.

Den Empfang meiner sämtlichen preiswerthen Stoffe zu Herbst- und Winter-Anzügen zeige ich meinen werthen Kunden, so wie einem verehrten Publikum hierdurch ergebenst an.

Ed. Kroenke,  
Schneider-Meister,  
Heilgeistgasse No. 122.

Einem geehrten Publico empfiehlt sich die Forte-Piano-Fabrik, Brodbänkegasse 28, mit allen Gattungen von Fortepiano's zur genügenden Beachtung.

Eugen A. Wiszniewski,  
Brodbänkegasse 28. [534]

Nachdem sämtliche von mir in Leipzig eingekauften Waaren eingetroffen sind, empfehle ich dem geehrten Publikum ein reiches, schönes Sortiment Kleiderstoffe aller Art, sowie die neuesten Facons von

Herbst- und Winter-Mänteln, Taillen-, Sack- und Zuaven-Jopen zu den billigsten Preisen.

Rud. Kawalki, Langgasse No. 77.

Hiermit erlaube ich mir die ergebene Anzeige zu machen, daß ich am hiesigen Platze ein Commissions-Geschäft von heute ab betreiben werde. Ich bitte, mich mit allen in dieses Fach einschlagenden Aufträgen jeder Art, die ich prompt, reell und discreet ausführen werde, gütigst zu beebringen. Durch eine langjährige Praxis bin ich in den Stand gesetzt, allen an mich ergehenden, in obiges Fach einschlagenden Anforderungen genügen zu können.

Danzig, den 8. October 1860.

Theodor Moritz,  
Heilgeistgasse 51. [722]

# CONCERT gegeben von Frau Schneider-Dolle und dem Violinvirtuosen Herrn George Japha,

unter gefälliger Mitwirkung der Herren Haupt, Jansen und Winkelmann.

Sonnabend, den 6. October 1860,

im Apollo-Saal des früheren Hôtel du Nord,

Abends 7 Uhr.

## PROGRAMM.

1. Fantasie über Motive aus „Othello“ von Rossini, comp. von Ernst und vorgetragen vom Concertgeber.
2. Recitativ und Arie: Abscheulicher etc., aus „Fidelio“ von Beethoven. Gesungen von der Concertgeberin.
3. Reminiscences de „Don Juan“. Fantasie comp. von F. Liszt, gespielt von Herrn L. Haupt,
4. a) „Auf Flügeln des Gesanges“ von Mendelssohn-Bartholdy.
4. b) „Das Erkennen“ von Löwe. Gesungen von dem Opernsänger Herrn Winkelmann.
5. Chaconne für die Violine allein von J. S. Bach. Gespielt vom Concertgeber.
6. a) Irisches Volkslied.
6. b) Morgenständchen von Franz Schubert. Gesungen von dem Opernsänger Herrn Jansen.
7. Recitativ und Arie: Zage nicht, du den ich liebe (Non temer amato) von W. A. Mozart. Gesungen von der Concertgeberin.
8. Romanze G-dur für die Violine von L. v. Beethoven. Gespielt vom Concertgeber.
9. a) „Allnächtlich im Traume“, Lied comp. von Rob. Schumann.
9. b) „Bächlein, lass dein Rauschen“, Lied von Curschmann. Gesungen von der Concertgeberin.
10. Variationen über ein russisches Thema, comp. von Ferd. David und gespielt vom Concertgeber.

Die Begleitung der Gesänge hat Herr Capellmeister Denecke, die Begleitung der Violin-Vorträge der Königl. Musik-Director Herr Markull freundlichst zu übernehmen die Güte gehabt.

Billets à 20 Sgr. sind in der Buch- und Musikalien-Handlung von F. A. Weber, Langgasse 28, zu haben. — An der Kasse 25 Sgr.

# Mein Seide-, Pand-, & Weißwaaren-Lager

en gros & en détail

ist durch Empfang sämtlicher Meßwaaren vollständig fortirt. Ich erlaube mir daher auf nachstehende Artikel ganz besonders aufmerksam zu machen, und versichere ich allen meinen geehrten Abnehmern bei stets guter Ware die möglichst billigsten Preise.

Fac. Sammet- und Seiden-Hut-Hanben-

und Cravattebänder.

Hutstoffe, als ächter Sammet in schwarz, braun und allen feinen Farben. Echten Belour, Corde, Plüsch, Velbel, Brillantine, Gros de Naples, Atlas.

Blumen von den billigsten bis zu den feinsten in grösster Auswahl.

Cheulle u. Blumen-Coiffuren, Sammet- und Molentin-Bänder, Chenille mit und ohne Drath, Manchester und Patent-Sammet, Hut-Facons und Köpfe, Drath und Drathband.

N.B. Wiederverläufen bin ich in den Stand gesetzt, bei Entnahme von ½ oder ¼ Stücken

die billigsten Leipziger en gros-Preise zu stellen.

Adolph Hoffmann, vormals Louis Dietze,  
Wollwebergasse 11.

# Kladderadatsch

Das beliebteste Berliner humoristisch-satyrische Wochenblatt mit Illustrationen beginnt das neue Quartal vom 1. October ab in einer Auflage von 35,000 Exemplaren.

Die Königl. Postämter, so wie alle Buchhandlungen nehmen Abonnements für das Quartal von 13 Nummern mit 21 Sgr. an.

In Danzig: Léon Saunier, Buchhandlung f. deutsche u. ausländ. Literatur

Langgasse 20, nahe der Post.

sowie: S. Anhuth, Homann, Kabus, F. A. Weber und Devrient Nachfolger.

# Die Wasser-Heil-Anstalt Eckerberg bei Stettin

ist das ganze Jahr hindurch leidenden aller Art geöffnet.

Sie empfiehlt sich durch ihren Reichthum an Quellwasser von verschiedenartigem Gehalte, durch schöne, reine und leichte Luft, wie sie die Lage auf der Höhe und ein umgebender Kiefernwald nur schaffen kann, durch bequeme Einrichtungen und vor Allem durch eine rationelle Heilmethode. Ueber letztere, wie über die Bedingungen zur Aufnahme findet man Näheres in meinem Buche: „Ueber das Wasser-Heilverfahren und seine Anwendung bei den verschiedenen Krankheiten, 1859, Stettin, bei Dr. von der Nahmer“, zu beziehen durch alle Buchhandlungen, und auf schriftliche Anfragen bei dem Unterzeichneten.

J. Biekt, Arzt und Besitzer der Anstalt.

Cottillonsachen, das Neuste, hält stets auf Lager und empfiehlt

J. L. Preuss, Portchaisengasse 3.

# Musik-Unterricht.

Systematischen Violin-, Clavier- und Compositions-Unterricht ertheilt theoretisch-praktisch

August Weyher,

vom Conservatorium zu Berlin, Breitgasse 64.

Meinen hier selbst an der Chaussee nach Bromberg und Posen und in der nächsten Nähe des in diesem Jahre erbauten Thorn-Bromberger Eisenbahnhofes belegenen, vor einem Jahre ganz neu eingerichteten

Gothof bin ich Willens Altersschwäche wegen, aus freier Hand unter annehmbaren Bedingungen sofort zu verkaufen. Hierauf bestreitende bitte ich, sich direct portofrei oder persönlich bei mir zu melden.

Pödgorz bei Thorn, im Juli 1860.

F. Ferrari.

Ich wohne jetzt Langgasse No. 49.

Sanitäts-Rath Dr. Glaser.

# Grundstücks-Verkauf.

Drei Meilen von Danzig, 1½ Meile von der Chaussee, ist ein sehr gutes, im besten Kulturstand befindliches, 350 Morgen großes und in einem Plane belegenes Grundstück, incl. Einschnitt und compl. Inventar, mit einer Anzahlung von 6–700 Thlr. käuflich zu haben. Winterausfall 120 Scheffel incl. 50 Scheffel Weizen. Reflectanten wollen sich an die Adresse T. G. K. in der Expedition dieses Blattes melden.

[720]

Eine Adl. Besitzung von 25 Huf. magd., incl. 3½ H. n. Riebel- u. Fließ-Wiesen, im Danziger Regierungs-Bezirk belegen, mit neuen Wohn- u. Wirtschaftsgebäuden — Wohnhaus im Schweizer Stil mit 9 Wohnzimmern — mit 15 Pferden, 12 Löwen, 8 Kühen, 10 Stück Jungvieh, 400 feinen Schafen, der diesjährigen Ernte, — nur 6 Thlr. jährlichen Abgaben und 200 Thlr. baaren Reveniten, mit 17,000 Thlr. eingetragenen festen Hypotheken, ist bei 5000 Thlr. Anzahlung für einen civ. Preis käuflich. — Reflectanten Näheres Heilgeistgasse 97 durch G. Schleicher.

[710]

Ein Adl. Gut von 600 M. m. wird zur

Pacht, bis auf 24 Jahr, nachgewiesen: Heilige-

Geistgasse 97 durch G. Schleicher.

[711]

# Raths-Wein-Keller.

Heute, Sonnabend den 6. October

Abend-Concert

vom Musit-Director R. Prahl mit seiner Kapelle.

Aufang 8 Uhr. Entrée 2½ Sgr.

[721]

Von dem als praktisch anerkannten Verzeichniß der von Danzig abgehenden und ankommenden Eisenbahnzüge und Posten, mit Fahrpreisen und Gütertarif, sind in den hiesigen Buchhandlungen wieder Exemplare à 2 Sgr. vorrätig.

Ich wohne jetzt Poggenpfuhl 42.

J. H. Prutz,  
Zimmermeister.

Weiß-Sokal am Olivaerthor.

Montag, den 8. October:

Vorletztes Concert.

Aufang 6 Uhr.

3 Billette zu 10 Sgr. sind bei den Herren Rovenhagen, Langgasse; Franz Lischke, Kohlenmarkt; in der Conditorei des Herrn Grenzenberg und im Hotel St. Petersburg zu haben.

Kassenpreis 5 Sgr.

R. Prahl.

Turn- u. Fecht-Verein.

Mittwoch und Sonnabend Abends

6–7 Uhr: Fechtstunde,

7–9 Uhr: Turn-Uebungen.

Schriftliche Anmeldungen werden zu diesen Stunden im Turn-Lokale auf dem Stadthofe von dem Turnwarte in Empfang genommen.

Der Vorstand.

Circus Carré.

Ägyptischer Zauberpalast

Auf vielseitiges Ver-

langen

Sonnabend, den 6. und

Sonntag, den 7. October

in der Experimental-Physik und Magie von Professor

Adolph Bits aus Athen.

Das Uebrige die Zettel. Aufang 7 Uhr.

J. Giessen.

STADT-THEATER IN DANZIG.

Sonntag, den 7. October:

1. Abonnement No. 14.

Eine Nacht in Berlin.

Posse mit Gefang in 3 Acten von Hoff. Musit

von Lang.

Hierauf:

Sachsen in Preußen.

Genrebild in 1 Alt von Wohl.

\*\*\* Herr Götz im ersten Stück Bergemann, im zweiten Lederhansl als Gast.

# Beilage zu No. 724 der Danziger Zeitung.

Sonnabend, den 6. Oktober 1860.

## Das städtische Lazareth.

Vor mehreren Wochen weilte Herr Professor Schnevoogt, einer der ersten Aerzte Hollands und Director der Krankenanstalt zu Amsterdam, in unserer Stadt und widmete namentlich den Einrichtungen unseres hiesigen städtischen Lazareths ein besonderes Interesse und eine eingehende Aufmerksamkeit. Was wir von seinen Ausführungen über diese Einrichtungen und ihre Zweckmäßigkeit vernommen hatten, veranlaßte uns zu dem Wunsche, Herr Professor Schnevoogt möchte dieselben in einem für die Veröffentlichung bestimmten Schreiben wiederholen, da es in Danzig immer noch Anhänger des bestehenden Zustandes genug gebe, um nicht eine öffentliche Beleuchtung desselben, zumal von einem so ausgezeichneten Gewährsmann, sehr wünschenswerth erscheinen zu lassen. Herr Professor Schnevoogt hat unsern Wunsch bereitwillig erfüllt und wirtheilen nachstehend die uns von demselben überstandene Buschrift vollständig mit. Indem wir hiermit dem genannten Herrn unsern besten Dank aussprechen, wünschen wir, daß dieses Schreiben bei unsern Kommunalbehörden diejenige Beachtung finden möge, welche dasselbe verdient.

Es lautet wie folgt:

Geehrter Herr!

Hoffentlich werden Sie mich entschuldigen, daß ich dem Aufrufe, der in Ihrer Zeitung vom 30. August c. an mich ergangen, meine Ansichten über das Danziger Lazareth freiheitlich und öffentlich auszusprechen, nicht früher Folge geleistet habe. Der Grund meines langen Zauderns liegt nicht allein in der aufgehäuften Arbeit, die meiner hier, nach dreimöglichkeit Abwesenheit, wartete, sondern auch, und zwar hauptsächlich, in meiner eigenen Unsicherheit, in meinem Zweifel, ob überhaupt ein öffentliches und freimüthiges Urtheil, das im Betreff dieses Gegenstandes doch wohl nichts anderes als eine Verurtheilung sein kann, der guten Sache jetzt noch nützlich sein möchte, nachdem ich Veranlassung gefunden hatte, sowohl dem Herrn Oberbürgermeister und dem Herrn Regierungspräsidenten, als vielen andern einflußreichen Männern Ihrer Stadt den betreibenden Einruck mitzutheilen, den der Besuch der Danziger Kranken-Anstalt auf mich gemacht hatte; und besonders, nachdem ich bei diesen Allen nicht blos eine genaue Bekanntschaft und ein unverhohenes Eingeständniß der großen Mängel, die an diesem Institute bestehen, sondern auch den regen Wunsch und den ernsthaften Vorsatz angetroffen habe, dem Uebel so bald und so vollständig wie möglich abzuhelfen. Dazu kam noch die Überzeugung, daß mein dortiger Besuch, obgleich er fast drei vollen Stunden dauerte, dennoch zu kurz war, um die Sache gründlich zu untersuchen, und daß ich die Spalten Ihrer Zeitung nicht mit einer zu weitläufigen und zu langen Auseinandersetzung meiner Ansichten füllen dürfe. Dennoch ließ mir das Bewußtsein meiner vollständigen Unparteilichkeit, so wie das rege Interesse für jegliche Krankenanstalt keine Ruhe, und beide sind es auch, die mir bei dem ersten Augenblick der Muße die Feder in die Hand legen, und mich die Hoffnung hegen lassen, daß die offenzherzige, wenn auch kurze und oberflächliche Mittheilung meiner Ansichten im Stande sein möge, die Gemüthe der Freunde der gegenwärtigen Lazaretheinrichtung umzändern und die Andersdenkenden in ihrer bessern Überzeugung zu stärken.

Eine erste und wichtigste Bemerkung hat Bezug auf die Baulichkeiten des Lazarethes, die theils so weitläufig und unregelmäßig sind, daß nicht blos die Beaufsichtigung, sondern sowohl der administrative wie der ärztliche Dienst sehr erschwert werden müssen; theils doch keine genügende Trennung der verschiedenen Kranken (innere und äußere, Syphilitische und Irren), ja selbst der beiden Geschlechter zulassen. — Außerdem sind manche Säle zu groß und verhältnismäßig zu niedrig; die darin angebrachten Fenster stehen der richtigen Stellung der Betten an der blinden Wand fast überall im Wege; die Treppen sind nicht überall breit und bequem genug; Abritte sind zu wenig und für manche Säle zu ungünstig gelegen. Außerdem findet sich nirgends eine methodische oder künstliche Ventilation vor. Man ist daher überall auf die natürliche Luftreinigung, d. h. Fenster und Thüren beschränkt, die ganz der Willkür des wartenden Personales oder der Kranken anheimgestellt werden muß. Jeder Hospitalarzt kann weiß aus Erfahrung, wie dadurch einerseits oft ein höchst nachtheiliger Zugwind entsteht, im andern Falle jedoch die Reinheit der Luft durch allerlei üble Gerüche beeinträchtigt wird. Dies legte war denn auch wirklich zur Zeit meines Besuches der Fall und forderte in manchen Sälen den Arzt zum gerechten Tadel auf.

Diese mangelhafte Ventilation hat hier noch größere Nachtheile als in sonstigen Spitälern, da manche Säle durch ihre eigenthümliche vierseitige Form so leicht zu einer Überfüllung mit Bettstellen verleiten. So fand ich einen Saal, in dem vier Reihen Betten standen und zwar so nahe auf einander, daß die visirenden Aerzte sich wirklich fast nicht anders als mit Mühe hindurchwinden konnten. Dieser Überfüllung der Säle mit Kranken wird es wahrscheinlich wohl zugeschrieben werden müssen, daß ich bei vielen Betten weder Stuhl noch Schemel fand und viele Kranken, deren Zustand es sonst keineswegs erforderte, im Bett lagen, andere dagegen auf ihrem Bett sitzend, die Bisse des Arztes empfingen.

Ob ferner der erforderliche Vorraum von Geschirren, Napsen, Becken, Trüngeschirren verschiedener Art, die zur ordentlichen und zweckmäßigen Krankenpflege in einer solchen Anstalt unerlässlich sind, im Lazarethe zugegen ist, ist mir nicht recht einleuchtend geworden. Jedenfalls vermisste ich sie in einigen Sälen.

So wage ich es auch nicht zu entscheiden, ob die Bekleidung der Kranken jeglicher Jahreszeit und besonders dem kälteren Klima Danzigs, und ob die Bekleidung dem jedesmaligen Zustande der Kranken angemessen seien. Mein Besuch war dazu freilich zu kurz. Was ich jedoch davon gesehen und gehört habe, war wenig im Stande meinen Zweifel ganz zu beseitigen.

Würgen wir Holländer nun auch bei manchen Nationen im Verdacht der übertriebenen Reinlichkeit in unseren Wohnungen stecken, nach weiner innigen Überzeugung kann man in einer Krankenanstalt darauf nicht genug Gewicht legen. Fußboden, Wände, Bettzeug, Wäsche, Geschirr u. s. w. Alles muß das Gepräge der äußersten Reinlichkeit an sich tragen; denn sie ist nicht blos das beste Mittel, Ungeziefer, übler Geruch, Ansteckung u. s. w. abzuwehren, sondern sie gibt auch einen ziemlich sicheren Maßstab an die Hand zur Beurtheilung der persönlichen Pflege und Sorgfalt,

die den Kranken von den Wärtern zu Theil werden. Ob nun in dieser Hinsicht, nicht so sehr meinen bescheidensten Ansprüchen, als vielmehr den Anforderungen der nothwendigsten Hygiene in dem Lazarethe Genüge geleistet wird, möge jeder selbst beurtheilen, wenn er erfährt, daß ich ein Zimmer fand, worin vor vielen Tagen ein Kranker an Pocken verstorben war, und worin Alles, selbst Bett und Bettzeug, sich noch in demselben Zustande befand, worin der Todte es verlassen hatte.

Mochte ich nun viele der oben gerügten Mängel in der inneren, wie in der chirurgischen Abtheilung durch Uebung und Gewohnheit leicht herausgefunden haben, in der syphilitischen und in der Irrenstation waren sie der Art, daß sie selbst dem Laien gleich in die Augen springen müsten.

Es ist jedenfalls schon ein großer Uebelstand, daß die Syphilitischen, namentlich die von der Polizei confignirten, in einem und demselben Institute mit den andern Kranken verpflegt werden müssen; aber hier, in Danzig, fand ich die Räume, die ganze Anordnung, ja selbst die Trennung der beiden Geschlechter so unzulänglich und unzweckmäßig, wie es mir höchst selten vorkommen ist.

Und dennoch übertraf die Irrenabtheilung sie an Unzweckmäßigkeit und Unzulänglichkeit. Hier fehlte wirklich Alles, worauf die ärztliche Behandlung der Irren Anspruch machen kann, ja was die Humanität in den letzten Decennien als unerlässlich hervorgehoben hat.

Bon allen Sachverständigen wird es schon als ein bedeuternder Uebelstand betrachtet, wenn die Irren mit ihren ganz eigenthümlichen Bedürfnissen in derselben Anstalt wie die anderen Kranken aufgehoben und verpflegt werden, ja in Holland ist es selbst gesetzlich verboten; aber ganz unzweckmäßig und mir vollends unbegreiflich war die Anordnung im Danziger Lazarethe, wodurch der größte Theil dieser Geisteskranken auf eine obere Etage verwiesen ist. Der Transport der Widerspenstigen und Toebenden unterliegt dadurch so großen Schwierigkeiten, daß man sich oft des Chloroforms bedienen muß, um sie die Treppen hinaufschleppen zu können. Und was findet man da oben? Finstere, zu enge Räume, ohne alle Behaglichkeit und Comfort, wo die armen Geisteskranken sich bei Tage und bei Nacht aufzuhalten müssen, ohne daß ihnen die Gelegenheit geboten wird, sich durch regelmäßige Arbeit im Hause oder draußen zu beschäftigen, sich durch Spiele zu zerstreuen oder auf sonst irgend eine Art zu unterhalten. Trennung der verschiedenen Fälle nach speciellen Rücksichten, durch das Individuum oder die Krankheit geboten, ist hier gar nicht möglich, daher ich denn auch während meines Besuches in einem der Zimmer, worin sich 6—8 Frauen aufhielten, von denen die meisten ganz ruhig waren, einen Anfall der heftigsten Tobsucht zu sehen bekam. Es versteht sich von selbst, daß die Zwangsmittel unter solchen Umständen eine bedeutende, ihnen in andern Anstalten schon lange entnommene Rolle spielen müssen; ja, man kann es hier den Aerzten nicht verargen, daß sie oft, um dem Schreien und Toben ein Ende zu machen, zu den verzweifeltesten Mitteln, zu den Narcotics und dem Chloroform greifen.

Das bei solcher Sachlage von keiner eigentlichen ärztlichen Behandlung die Rede sein kann, wird jeder leicht einsehen, sowie auch daß Unzufriedenheit, Unbehaglichkeit oder eine dumpfe Resignatio, wo nicht vollständige Apathie und Stumpfsinn früh oder spät bei den meisten Pfleglingen eintreten müssen. Gewiß, die Irrenstation ist die partie honteuse des ganzen Lazareths.

Jedoch wenden wir uns von diesem traurigen Schamplaze ab, um so mehr, da noch einiger großer Uebelstände Erwähnung gehan werden muß, die, nach meiner Ansicht, den schädlichsten Einfluß auf das Ganze ausüben müssen und die in dem Wärterdienste, in der Stellung der Aerzte und in der Verwaltung gelegen sind.

Was das Erste betrifft, so berührt es mich höchst unangenehm, den Krankendienst überall in den Händen von Wärterinnen zu sehen. Denn obgleich es nicht in Abrede gestellt werden kann, daß das weibliche Geschlecht sich im Ganzen besser zu den verschiedenen Dienstleistungen am Krankenbett eignet, als das männliche; obgleich ich hier nicht weitläufig die Frage erörtern mag, in wie weit barmerzige Schwestern allen andern Personen beim Wärterdienste vorzuziehen seien, so muß ich doch meine Überzeugung dahin aussprechen, daß entweder das prestige des geistlichen Ordens, oder ein hoher Grad der religiösen und sittlichen Bildung erforderlich werden, um bei dem Krankendienst, besonders bei leichteren Fällen, jedem Scandale vorzubeugen. Dieser Scandal kann in der männlichen Abtheilung mit bürgerlichen Wärterinnen, und bei beiderseitigem niedrigen Culturstand, unmöglich ausbleiben. Ne nos induc in tentationem. Die Gefahr wird vollends groß, wenn die Personen, wie hier, bei zu kargem Lohn nothwendigerweise nur aus der niedrigsten Volksklasse gewählt werden können. Eine solche Person von ungefähr 24 Jahren, mit üppiger Gestalt, aber gemeinen Manieren, sah ich in einem vollen Männersaale, worin viele Matrosen verpflegt wurden, die verschiedensten Krankendienste verrichten. — Ob nun selbst dieses unzweckmäßige Personal groß genug sei, meine ich zweifeln zu müssen.

In Betreff der Aerzte habe ich eine andere Bemerkung. Die Anstalt zählt unter ihren früheren wie jetzigen Aerzten ausgezeichnete und erfahrungssichre Männer, von denen Manche sich schon einen in der Wissenschaft rühmlich bekannten Namen erworben haben. Aber dennoch ist es ein Fehlgriff, wenn zwei aus ihrer Mitte mit gleicher Macht neben einander gestellt werden und beide selbst unter einem Dache in der Anstalt wohnen müssen. Trifft man bei ihnen gleiche Ansichten, ein gleiches Streben, einen Zweck durch gleiche Mittel zu erreichen, kurz eine vollständige Harmonie und nebenbei ein edles Rivalisiren bloß in der Wissenschaft, dann kann die Sache herrlich von Statthen gehen und dann wird das Institut dabei prächtig gedeihen. Ist aber von allem Diesem nichts vorhanden (was jedenfalls möglich ist), wird bei den beiden gleichgestellten Aerzten kein rechtes Zusammenspielen gefunden, dann treten alsbald tausend kleine Missgeschicken und Streitigkeiten ein, die den ruhigen und gleichmäßigen Gang des Ganzen stören, die ein Schwanken in der Verwaltung, eine Ungleichmäßigkeit in der Verpflegung hervorbringen, worunter das Institut, sowie die Kranken leiden müssen, ja, worunter die ganze Anstalt im Fortschritte zurückgehalten wird und alles Gute zu Grunde geht. Dies muß um so eher da der Fall

sein, wo die obere Verwaltung einer Commission von Laien anvertraut ist, die weder durch Studium noch durch Erfahrung mit allen Details bekannt sein können, die also nothwendigerweise den Ansichten der Sachverständigen folgen müssen. Wo zwei Aerzte an der Spitze stehen, die nicht ganz einverstanden sind, muß es immer zwei verschiedene Ansichten geben. Ein Theil der Verwaltungskommission wird Dieselben, ein anderer Jene das Ohr leihen.

Und nun die Art und Weise der Verwaltung selber. Es ist freilich sehr edel und schön, wenn (wie dies auch in Amsterdam der Fall ist) mehrere wohlhabende, einflussreiche Männer sich so ganz uneigennützig dem Wohle ihrer armen Mitbürger widmen und sich den vielfachen Bemühungen und Unannehmlichkeiten, die die Verwaltung eines solchen philantropischen Instituts mit sich bringt, unterziehen wollen. Aber soll diese theoretisch sehr schöne Einrichtung auch praktisch gute Früchte tragen, dann muß die Verwaltungskommission ihre Stellung zum Ganzen und besonders zu den Aerzten richtig auffassen und folgerichtig behaupten. Beide, Commission und Aerzte, müssen stets nach einem gemeinschaftlichen Ziele hinarbeiten. Die Leitung des Ganzen kann nicht außerhalb des Hauses, sondern muss in dem Hause sein. Die Überwachung, die obere Leitung, die Controle sei größtentheils außerhalb des Hauses. Greift die Verwaltungskommission zu sehr eigenmächtig in alle Kleinigkeiten ein, dann wird sie das Ansehen des Aerztes, der doch die Seele des Ganzen sein muss, unbedingt schmälen, seinen Diensteifer lähmen und der unsichere und dadurch oft fehlerhafte Gang des Ganzen wird sich in allen Stücken bemerkbar lassen. Denn der Kopf, die feste Hand, das leitende und befiehrende Prinzip wird dem Ganzen abgehen. — Wahrlieb, ich will Keinem zu nahe treten, noch das Werkzeug auch nur eines Einzelnen schmälen, aber es kam mir bei meinem Besuch in dem Danziger Lazarethe so vor, als ob keine Einheit, keine Gleichheit und dadurch keine folgerechte Zweckmäßigkeit in der obigen Verwaltung gefunden worden.

Und hiermit, geehrter Herr Redacteur! habe ich Ihnen, Ihrem Wunsche zufolge, einige meiner Ansichten ehrlich und offenherzig mitgetheilt. Jedem, der es mit Ihrer schönen Stadt wohl meint, werden sie nicht angenehm sein. Vielleicht sind sie zu streng, vielleicht falsch. Indes — Sie haben mich zu dieser Mittheilung aufgefordert und deshalb habe ich im Interesse der Sache auch mit diesen wenigen Beobachtungen während meines kurzen Besuchs nicht zurückgehalten. Mein Zweck war dabei ganz uneigennützig und kein anderer, als wo möglich ein Scherstein zur Verbesserung der Krankenanstalt beizutragen.

Danzig muß — und in dieser Hinsicht steht es mit Amsterdam fast auf einer Linie — noch mehr als andere Städte, bei dem Bau und der Verwaltung einer Krankenanstalt, die Regeln der Hygiene streng in Acht nehmen. Danzig hat, wie Amsterdam auch, mit einem Feinde zu kämpfen, der nie ganz überwältigt werden kann, gegen dessen Angriffe man sich jedoch waffen, dessen verheerenden Folgen man durch zweckmäßige Einrichtungen so viel wie möglich vorbeugen muß. Ich meine das Sumpf-miasma, und die dadurch immer wiederkehrenden Wechselseiter mit ihren traurigen Folgen. Was an einem andern Orte zulässig ist, kann und darf hier nicht geduldet werden. — Als der vor Kurzem verstorbene berühmte belgische Gelehrte und Arzt Guislain vor ungefähr 19 Jahren in Holland meine Krankenanstalt besucht hatte, schrieb er nachher in seiner *lettre médicale sur la Hollande: allez voir ce lieu, et tout ce que vous aurez pensé du bien des Hollandais s'évanouira, du moins pour un instant.* Möge dieser, damals gerechte, jedenfalls harte Ausspruch auch nicht ganz auf das Danziger Lazarethe Bezug haben; dennoch ist es wahr, daß die Stufe der intellectuellen wie moralischen Kultur, auf der sich ein Volk befindet, nicht besser beurtheilt werden kann, als durch seine Unterrichts- und Wohlthätigkeitsanstalten. Auch für eine Stadt mit selbstständiger Verwaltung geben sie dazu den besten Maßstab an die Hand. Hier in Danzig würde man sich jedoch durch das Lazarethe zu einem Trugschlüsse verleiten lassen. Möge dieser Widerspruch, diese Ungleichmäßigkeit bald aufgehoben werden und möge das schöne, mächtige, reiche Danzig, mit seinen feingebildeten, wohlhabenden und menschenfreundlichen Einwohnern sich bald einer Armen-Kranken-Besorgung rühmen und eines wirklichen Lazarethes erfreuen können, die mit dem Ganzen in reinem Einklang stehen.

Amsterdam, 1. October 1860.

G. B. Schnevoogt,  
Med. Prof. und 1. Arzt an der  
Krankenanstalt außerhalb der  
Stadt.

Deutschland.

Berlin, 5. Oktober.

— Behufs umfassender Förderung des Turnwesens in der Volkserziehung sind neuerdings drei Verfügungen des Unterrichts-Ministers, und zwar eine an die Regierungen, eine an die Schul-Collegien und die dritte an die Rectoren der Universitäten, ergangen. Den Regierungen wird aufgegeben, der Einführung der gymnastischen Übungen in den Elementarschulen weiteren Fortgang zu geben und darauf zu sehen, daß das Turnen von der Schule nicht aus der Hand gegeben werde, und daß die Jugend ihre körperliche Ausbildung als eine Pflicht erkennen lerne, in deren Ausübung sie zugleich Lust und Befriedigung findet. Den Provinzial-Schulcollegien wird die weitere Entwicklung des gymnastischen Unterrichts in den Schullehrer-Seminarien zur Pflicht gemacht und den höheren Unterrichtsanstalten in dieser Beziehung Aufmerksamkeit zuzuwenden. In der Nähe des Schul-Locals soll sich ein Turnplatz, resp. eine Turnhalle befinden. Bei „Fernhaltung“ alles Absonderlichen und Renomistischen wird doch vorzusehen sein, daß das Turnwesen der Schüler als eine Gemeinschaft auch sein Recht erhält, in die Neuheitlichkeit zu treten. Das Hauptaugenmerk wird darauf zu richten sein, daß baldmöglichst die Gymnästen und Real-schulen in den Besitz persönlich vorgebildeter und wohl qualifizierter Turnlehrer gelangen. Den Universitäts-Behörden werden die vorstehend gedachten Verfügungen mitgetheilt. Dieselben ergeben, wie diesem Gegenstande weiterhin eine erhöhte Bedeutung beigelegt werden soll, und wie beabsichtigt wird, das Turnen in eine fruchtbare Verbindung mit der militärischen Ausbildung des Volkes zu setzen. Die Universitäten werden hiervon nach zwei Seiten hin berührt. Einmal muß

dafür gesorgt werden, daß den von den Schulen abgehenden jungen Männern auf der Universität eine geordnete Fortsetzung der angefangenen gymnastischen Ausbildung möglich gemacht werde; sodann ist Wirth darauf zu legen, daß namentlich die künftigen Geistlichen und Schulmänner schon auf der Universität Gelegenheit erhalten, sich mit einem ordnungsmäßigen Betriebe der Gymnastik bekannt zu machen, damit sie in ihrem späteren Amte beaufsichtigend und ausübend hieron Gebrauch machen können."

Danzig, den 6. October.

+ Marienwerder, 3. October. \*) Jenny Meyer in Marienwerder war für uns eine Überraschung. Unvorhersehbar wie man war, fand sich nicht ein so großes Publikum ein als sonst natürlich. Denen, die da waren, wird die Stunde unvergesslich sein. Der Erfolg war ein unbeschreiblich großer. Wir danken es der Künstlerin, daß sie zu uns kam, ohne Rücksicht auf den äußeren Erfolg, um den es ihr freilich nicht zu thun ist. Möge sie den Eindruck nicht nach dem schwächeren Applaus messen. Wir sind zu sehr an die Dilettanten-Beschaffungen gewöhnt, um uns frei zu fühlen, zu rücksichtsvoll, um vollen Beifall zu spenden, zu kleinstädtisch um zu klatschen. Und was liegt der geweihten Nachtgall an lautem Entzücken? Vielleicht haben wir es inniger gefühlt, als das brillante Publikum eines Berliner Concertsaales, das um so rauschender ist, je nüchterner, je weniger es berauscht ist, wir, die wir in hyperboreischer Einigkeit den Stern wahrer Kunst, der uns sonst niemals scheint, wie eine Offenbarung begrüßen. Sollte es nicht der Künstlerin möglich sein, mit ihrer Begleiterin, deren seelenvolles Clavierspiel eine bewundernde Anerkennung fand, ein zweites Concert in unserer Stadt zu geben? Dies ist der allgemeine Wunsch und vielleicht ist er nicht vergeblich ausgesprochen.

+ Marienwerder, 4. October. Unsere Domkirche, die als frühere bischöfliche Kathedrale nach Ihrer Marienkirche eine der ersten Stellen einnimmt, aber seit Jahrhunderten, nämlich seit Aufhebung des Pomeanischen Bischofs, verwahlos wurde, ist, besonders da man in den letzten Jahrzehnten nichts für sie thut, in einem solchen Verfall gerathen, daß seit geraumer Zeit eine Renovation dringend nötig erschien. Die meisten Register der Orgel sind unbrauchbar, Fenster und Dach, seit Urzeiten in ihrem ursprünglichen Zustande, müssen ebenfalls ganz erneuert, die Thurm spitze umgebaut werden. Man schaute sich um so mehr etwas zu thun, je höher die Kosten durch Vernachlässigung anliegen, und verzögerte nur das Uebel, dem man entgehen wollte.

Dem abzuholzen war die höchste Zeit. Nachdem schon in früheren Jahren eine Aufforderung ergangen war, durch freiwillige Beiträge die Kosten für eine neue Orgel zusammen zu bringen, die, wie es scheint, wenig Erfolg hatte, will man nunmehr gründlich ans Werk gehen. Auf gestern Vormittag waren in die sogenannte kleine Kirche die stimmfähigen Glieder der Gemeinde berufen, die sich außer der Stadt auf einen bedeutenden ländlichen Umkreis, sowohl Niederung als Höhe, erstreckt. Die Kosten des Umbaus werben wohl zwischen Christus, als Patron der Kirche, und Gemeinde getheilt werden, die letztere aber noch bedeutend genug treffen, da sie 20,000 R., worauf man sie veranschlagt hat, wahrscheinlich wohl sehr überschreiten werden, und man in unsrer wenig kirchlichen Zeit zwar mit vereinten vaterländischen Mitteln, aber nicht mit eigenen Kräften der Nächsttheiligen, kleineres zu erschaffen oder Größeres zu erhalten weiß. So wurden denn

\*) Verspätet hier eingetroffen.

D. Red.

## Bekanntmachung.

Zur Verpachtung der Bootsfahrt-Berechtigung auf der Motteau, zwischen dem Anlegeplatz des Dampfschiffes am Schutzenstege und dem Thorontrolleur-Gebäude im Strotheich, auf 3 Jahre, vom 1. Juni 1861 ab, steht ein neuer Auktions-Termin

am 24. October c.

Vormittags 11 Uhr, im hiesigen Rathause vor dem Herrn Stadtrath Dodenhoff an, zu welchem wir Pachtstücke hiermit einladen.

Danzig, den 3. October 1860.

Der Magistrat.

## Bekanntmachung.

In dem Concuse über das Vermögen des Kaufmanns S. J. Lebenstein zu Dirschau ist der Rechts-Anwalt Balois zu Dirschau zum definitiven Verwalter ernannt worden.

Pr. Stargardt, den 1. October 1860.

Königliches Kreis-Gericht.

[718] 1. Abtheilung.

Düsseldorf

## Allgem. Versicherungs-Gesellschaft für See-, Fluss- u. Land-Transport.

Zum Abschluß von See-, Fluss- und Landtransport-Versicherungen zu mäßigen festen Prämien empfiehlt sich bestens

die Haupt-Agentur

A. D. Pischky,

Danzig, Hundegasse 48.

Auch nehmen Strom-Versicherungs-Anträge entgegen die Herren Agenten

Ph. Lebenstein, Dirschau.

Wm. Chr. Jackstein, Marienburg.

M. Seeligsohn, Marienwerder.

A. Mairsohn, Culm.

C. A. Guckisch, Thorn.

A. C. Tepper, Bromberg.

Hermann Schleiß, Ratze.

[1326]

## Stenographie.

Von dem Danziger stenographischen Verein ergeht hiermit an solche Personen, die sich die stenographische Schrift durch Selbstunterricht, unter den ihnen vom Verein gebotenen Hilfsmitteln, aneignen wollen, die Aufforderung, sich an den Vorsitzenden des Vereins, Hrn. O. Strehlke, Poggendorf Nro. 26, schriftlich zu wenden.

[613]

## Der Vereinsbote.

Wochenblatt für Landwirtschaft, Gewerbe und Industrie.

erscheint in bisheriger Weise für den Quartalspreis von 16 Sgr. — für Abonnenten der Danziger Zeitung von 8 Sgr. —

Mit der heutigen und den nächsten Nummern werden den geehrten Abonnenten die stenographischen Berichte der Verhandlungen des volkswirtschaftlichen Congresses in Elbing gratis beigegeben. Bestellungen werden erbettet durch

Die Expedition der Danziger Zeitung.

Vom 1. October d. J. ab erscheint in Berlin bei Unterzeichnetem:

## Merkur.

## Zeitschrift für junge Kaufleute.

„Merkur“ ist das Central-Organe aller Bildungs- und Geselligkeits-Vereine der jungen Kaufmannschaft im deutschen Vaterlande und hat zum Zweck: die Belebung des wissenschaftlichen Thätigkeit unentgeltlich nachzuweisen. „Merkur“ unterhält an allen größeren Handelsplätzen, in Paris, Wien, Frankfurt, Köln ic. seine Filial-Antalten, welche den Lesern bereitwillig die gewünschten Nachweise ohne jede Entschädigung ertheilen und sie somit gegen die mannsachen Liebervortheilungen unrechter Agenten sicher stellen werden. Die No. 1. des „Merkur“ enthält bereits eine verhältnismäßig umfangreiche Liste der verschiedenenartigsten Vakanzen inner- und außerhalb Deutschlands.

„Merkur“ erscheint einmal in der Woche zu dem vierteljährlichen Abonnementspreise von 25 Sgr. Bestellungen nehmen alle Postanstalten und Buchhandlungen an. Gegen Einwendung von 1 Thlr. Preuß kann das Blatt in allen Theilen Deutschlands und Österreichs portofrei von der Expedition des „Merkur“ bezogen werden.

Mit der Zeitschrift für junge Kaufleute

ist ein Geschäfts-Büro verbunden, welches

Dem geehrten Publiko beeibre ich mich ganz ergebenst anzugeben, daß ich mit dem 5. October

Cl. ne. in meiner Leibbibliothek eine Handlung mit Papier, sämtlichen Schreib- und

Zeichen-Materialien, Parfümerien und

diversen Gummi-Sachen eröffnen werde.

Indem ich reelle und prompte Bedienung, bei möglichst billigen Preisen, verspreche, empfehle ich mein Geschäft hiermit der freundlichen Theilnahme eines geehrten Publizums.

Lieghof im September 1860.

[613]

Emilie Walch.

Jopeng. 45, 1 Tr. hoch, ist ein möbl. Vorzimmer

nebst Kammer zu vermieten.

manche Bedenken laut, ob zur Wahl von Repräsentanten geschritten wurde, die im Namen der Gemeinde mit Regierung und Kirchen Collegium unterhandeln, den Bauanschlag prüfen und das sonst Nötige veranlassen sollten, und es wurden endlich je zwei Repräsentanten für Stadt, Höhe- und Niederungsland-Gemeinde gewählt. — Schon die Erhaltung eines der bedeutendsten Bauwerke unserer Provinz, das leider durch kleine Gebäude zu sehr eingeengt ist, um volle Würdigung zu finden, ist eines Opfers werth. — In der Nachbarschaft der Kirche, in dem Kreisgerichte, das einen Theil des früheren alten Schlosses einnimmt, wird rüdig fortgearbeitet, und in nicht gar langer Zeit wird einer der imposantesten Schwergerichtsäle fertig sein.

Um nun auf profanere Gegenstände zu kommen, habe ich Ihnen noch gar nicht von einem Volksfest berichtet, das im Anfang voriger Woche in dem der Stadt gehörigen Liebenthaler Wäldchen gehalten wurde und ein Miniaturbild Ihres Johannisfestes, in den Herbst übertragen, war, mit Kletterstangen, Wurstgreisen, Feuerwerk etc. Das Comité leistete sehr Anerkennenswertes, das Publikum aber zeigte sich im Ganzen laut, der Himmel war es für die Fahrgäste ebenfalls. Ein Hauptübelstand für alle Liebenthaler Feste ist der Mangel eines größeren Lokals im Walde selbst, wo eine zahlreiche Gesellschaft sicher gegen Regen und Kälte sich niederlassen und erquicken könnte, da Rastenbänke zwar romantisch, aber der Gesundheit wenig zuträglich sein sollen, und das winzige davon entfernte Etablissement kein Aufenthalt für eine größere Versammlung und von einem Wirtshaus zugleich mit den Waldgästen schwer zu versehen ist. Daher strömte auch, ehe der Mond durch die Zweige bliekte, die gesamte vornehme und zartere Bevölkerung in ununterbrochenen Scharen nach der Stadt zurück und überließ den ärmeren und kräftigeren Mitbürgern das Terrain und den Anblick des Feuerwerks. — Herr Mittelhausen wird uns wohl eher, als wir dachten, verlassen. Er will schon Mitte October gehen und hat nach Ablauf des ersten Abonnements nur noch ein Abonnement für fünf Vorstellungen eröffnet.

Um nun auf profanere Gegenstände zu kommen, habe ich Ihnen noch gar nicht von einem Volksfest berichtet, das im Anfang voriger Woche in dem der Stadt gehörigen Liebenthaler Wäldchen gehalten wurde und ein Miniaturbild Ihres Johannisfestes, in den Herbst übertragen, war, mit Kletterstangen, Wurstgreisen, Feuerwerk etc. Das Comité leistete sehr Anerkennenswertes, das Publikum aber zeigte sich im Ganzen laut, der Himmel war es für die Fahrgäste ebenfalls. Ein Hauptübelstand für alle Liebenthaler Feste ist der Mangel eines größeren Lokals im Walde selbst, wo eine zahlreiche Gesellschaft sicher gegen Regen und Kälte sich niederlassen und erquicken könnte, da Rastenbänke zwar romantisch, aber der Gesundheit wenig zuträglich sein sollen, und das winzige davon entfernte Etablissement kein Aufenthalt für eine größere Versammlung und von einem Wirtshaus zugleich mit den Waldgästen schwer zu versehen ist. Daher strömte auch, ehe der Mond durch die Zweige bliekte, die gesamte vornehme und zartere Bevölkerung in ununterbrochenen Scharen nach der Stadt zurück und überließ den ärmeren und kräftigeren Mitbürgern das Terrain und den Anblick des Feuerwerks. — Herr Mittelhausen wird uns wohl eher, als wir dachten, verlassen. Er will schon Mitte October gehen und hat nach Ablauf des ersten Abonnements nur noch ein Abonnement für fünf Vorstellungen eröffnet.

Um nun auf profanere Gegenstände zu kommen, habe ich Ihnen noch gar nicht von einem Volksfest berichtet, das im Anfang voriger Woche in dem der Stadt gehörigen Liebenthaler Wäldchen gehalten wurde und ein Miniaturbild Ihres Johannisfestes, in den Herbst übertragen, war, mit Kletterstangen, Wurstgreisen, Feuerwerk etc. Das Comité leistete sehr Anerkennenswertes, das Publikum aber zeigte sich im Ganzen laut, der Himmel war es für die Fahrgäste ebenfalls. Ein Hauptübelstand für alle Liebenthaler Feste ist der Mangel eines größeren Lokals im Walde selbst, wo eine zahlreiche Gesellschaft sicher gegen Regen und Kälte sich niederlassen und erquicken könnte, da Rastenbänke zwar romantisch, aber der Gesundheit wenig zuträglich sein sollen, und das winzige davon entfernte Etablissement kein Aufenthalt für eine größere Versammlung und von einem Wirtshaus zugleich mit den Waldgästen schwer zu versehen ist. Daher strömte auch, ehe der Mond durch die Zweige bliekte, die gesamte vornehme und zartere Bevölkerung in ununterbrochenen Scharen nach der Stadt zurück und überließ den ärmeren und kräftigeren Mitbürgern das Terrain und den Anblick des Feuerwerks. — Herr Mittelhausen wird uns wohl eher, als wir dachten, verlassen. Er will schon Mitte October gehen und hat nach Ablauf des ersten Abonnements nur noch ein Abonnement für fünf Vorstellungen eröffnet.

Um nun auf profanere Gegenstände zu kommen, habe ich Ihnen noch gar nicht von einem Volksfest berichtet, das im Anfang voriger Woche in dem der Stadt gehörigen Liebenthaler Wäldchen gehalten wurde und ein Miniaturbild Ihres Johannisfestes, in den Herbst übertragen, war, mit Kletterstangen, Wurstgreisen, Feuerwerk etc. Das Comité leistete sehr Anerkennenswertes, das Publikum aber zeigte sich im Ganzen laut, der Himmel war es für die Fahrgäste ebenfalls. Ein Hauptübelstand für alle Liebenthaler Feste ist der Mangel eines größeren Lokals im Walde selbst, wo eine zahlreiche Gesellschaft sicher gegen Regen und Kälte sich niederlassen und erquicken könnte, da Rastenbänke zwar romantisch, aber der Gesundheit wenig zuträglich sein sollen, und das winzige davon entfernte Etablissement kein Aufenthalt für eine größere Versammlung und von einem Wirtshaus zugleich mit den Waldgästen schwer zu versehen ist. Daher strömte auch, ehe der Mond durch die Zweige bliekte, die gesamte vornehme und zartere Bevölkerung in ununterbrochenen Scharen nach der Stadt zurück und überließ den ärmeren und kräftigeren Mitbürgern das Terrain und den Anblick des Feuerwerks. — Herr Mittelhausen wird uns wohl eher, als wir dachten, verlassen. Er will schon Mitte October gehen und hat nach Ablauf des ersten Abonnements nur noch ein Abonnement für fünf Vorstellungen eröffnet.

Um nun auf profanere Gegenstände zu kommen, habe ich Ihnen noch gar nicht von einem Volksfest berichtet, das im Anfang voriger Woche in dem der Stadt gehörigen Liebenthaler Wäldchen gehalten wurde und ein Miniaturbild Ihres Johannisfestes, in den Herbst übertragen, war, mit Kletterstangen, Wurstgreisen, Feuerwerk etc. Das Comité leistete sehr Anerkennenswertes, das Publikum aber zeigte sich im Ganzen laut, der Himmel war es für die Fahrgäste ebenfalls. Ein Hauptübelstand für alle Liebenthaler Feste ist der Mangel eines größeren Lokals im Walde selbst, wo eine zahlreiche Gesellschaft sicher gegen Regen und Kälte sich niederlassen und erquicken könnte, da Rastenbänke zwar romantisch, aber der Gesundheit wenig zuträglich sein sollen, und das winzige davon entfernte Etablissement kein Aufenthalt für eine größere Versammlung und von einem Wirtshaus zugleich mit den Waldgästen schwer zu versehen ist. Daher strömte auch, ehe der Mond durch die Zweige bliekte, die gesamte vornehme und zartere Bevölkerung in ununterbrochenen Scharen nach der Stadt zurück und überließ den ärmeren und kräftigeren Mitbürgern das Terrain und den Anblick des Feuerwerks. — Herr Mittelhausen wird uns wohl eher, als wir dachten, verlassen. Er will schon Mitte October gehen und hat nach Ablauf des ersten Abonnements nur noch ein Abonnement für fünf Vorstellungen eröffnet.

Um nun auf profanere Gegenstände zu kommen, habe ich Ihnen noch gar nicht von einem Volksfest berichtet, das im Anfang voriger Woche in dem der Stadt gehörigen Liebenthaler Wäldchen gehalten wurde und ein Miniaturbild Ihres Johannisfestes, in den Herbst übertragen, war, mit Kletterstangen, Wurstgreisen, Feuerwerk etc. Das Comité leistete sehr Anerkennenswertes, das Publikum aber zeigte sich im Ganzen laut, der Himmel war es für die Fahrgäste ebenfalls. Ein Hauptübelstand für alle Liebenthaler Feste ist der Mangel eines größeren Lokals im Walde selbst, wo eine zahlreiche Gesellschaft sicher gegen Regen und Kälte sich niederlassen und erquicken könnte, da Rastenbänke zwar romantisch, aber der Gesundheit wenig zuträglich sein sollen, und das winzige davon entfernte Etablissement kein Aufenthalt für eine größere Versammlung und von einem Wirtshaus zugleich mit den Waldgästen schwer zu versehen ist. Daher strömte auch, ehe der Mond durch die Zweige bliekte, die gesamte vornehme und zartere Bevölkerung in ununterbrochenen Scharen nach der Stadt zurück und überließ den ärmeren und kräftigeren Mitbürgern das Terrain und den Anblick des Feuerwerks. — Herr Mittelhausen wird uns wohl eher, als wir dachten, verlassen. Er will schon Mitte October gehen und hat nach Ablauf des ersten Abonnements nur noch ein Abonnement für fünf Vorstellungen eröffnet.

Um nun auf profanere Gegenstände zu kommen, habe ich Ihnen noch gar nicht von einem Volksfest berichtet, das im Anfang voriger Woche in dem der Stadt gehörigen Liebenthaler Wäldchen gehalten wurde und ein Miniaturbild Ihres Johannisfestes, in den Herbst übertragen, war, mit Kletterstangen, Wurstgreisen, Feuerwerk etc. Das Comité leistete sehr Anerkennenswertes, das Publikum aber zeigte sich im Ganzen laut, der Himmel war es für die Fahrgäste ebenfalls. Ein Hauptübelstand für alle Liebenthaler Feste ist der Mangel eines größeren Lokals im Walde selbst, wo eine zahlreiche Gesellschaft sicher gegen Regen und Kälte sich niederlassen und erquicken könnte, da Rastenbänke zwar romantisch, aber der Gesundheit wenig zuträglich sein sollen, und das winzige davon entfernte Etablissement kein Aufenthalt für eine größere Versammlung und von einem Wirtshaus zugleich mit den Waldgästen schwer zu versehen ist. Daher strömte auch, ehe der Mond durch die Zweige bliekte, die gesamte vornehme und zartere Bevölkerung in ununterbrochenen Scharen nach der Stadt zurück und überließ den ärmeren und kräftigeren Mitbürgern das Terrain und den Anblick des Feuerwerks. — Herr Mittelhausen wird uns wohl eher, als wir dachten, verlassen. Er will schon Mitte October gehen und hat nach Ablauf des ersten Abonnements nur noch ein Abonnement für fünf Vorstellungen eröffnet.

Um nun auf profanere Gegenstände zu kommen, habe ich Ihnen noch gar nicht von einem Volksfest berichtet, das im Anfang voriger Woche in dem der Stadt gehörigen Liebenthaler Wäldchen gehalten wurde und ein Miniaturbild Ihres Johannisfestes, in den Herbst übertragen, war, mit Kletterstangen, Wurstgreisen, Feuerwerk etc. Das Comité leistete sehr Anerkennenswertes, das Publikum aber zeigte sich im Ganzen laut, der Himmel war es für die Fahrgäste ebenfalls. Ein Hauptübelstand für alle Liebenthaler Feste ist der Mangel eines größeren Lokals im Walde selbst, wo eine zahlreiche Gesellschaft sicher gegen Regen und Kälte sich niederlassen und erquicken könnte, da Rastenbänke zwar romantisch, aber der Gesundheit wenig zuträglich sein sollen, und das winzige davon entfernte Etablissement kein Aufenthalt für eine größere Versammlung und von einem Wirtshaus zugleich mit den Waldgästen schwer zu versehen ist. Daher strömte auch, ehe der Mond durch die Zweige bliekte, die gesamte vornehme und zartere Bevölkerung in ununterbrochenen Scharen nach der Stadt zurück und überließ den ärmeren und kräftigeren Mitbürgern das Terrain und den Anblick des Feuerwerks. — Herr Mittelhausen wird uns wohl eher, als wir dachten, verlassen. Er will schon Mitte October gehen und hat nach Ablauf des ersten Abonnements nur noch ein Abonnement für fünf Vorstellungen eröffnet.

Um nun auf profanere Gegenstände zu kommen, habe ich Ihnen noch gar nicht von einem Volksfest berichtet, das im Anfang voriger Woche in dem der Stadt gehörigen Liebenthaler Wäldchen gehalten wurde und ein Miniaturbild Ihres Johannisfestes, in den Herbst übertragen, war, mit Kletterstangen, Wurstgreisen, Feuerwerk etc. Das Comité leistete sehr Anerkennenswertes, das Publikum aber zeigte sich im Ganzen laut, der Himmel war es für die Fahrgäste ebenfalls. Ein Hauptübelstand für alle Liebenthaler Feste ist der Mangel eines größeren Lokals im Walde selbst, wo eine zahlreiche Gesellschaft sicher gegen Regen und Kälte sich niederlassen und erquicken könnte, da Rastenbänke zwar romantisch, aber der Gesundheit wenig zuträglich sein sollen, und das winzige davon entfernte Etablissement kein Aufenthalt für eine größere Versammlung und von einem Wirtshaus zugleich mit den Waldgästen schwer zu versehen ist. Daher strömte auch, ehe der Mond durch die Zweige bliekte, die gesamte vornehme und zartere Bevölkerung in ununterbrochenen Scharen nach der Stadt zurück und überließ den ärmeren und kräftigeren Mitbürgern das Terrain und den Anblick des